

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 103 (1985)  
**Heft:** 71

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 71 – 1149  
 Bern, Dienstag, 26. März 1985  
 Berne, mardi, 26 mars 1985

103. Jahrgang  
 103e année

No 71 – 26. 3. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden,  
 Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre  
 pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Registre des bateaux d'Estavayer-le-Lac.

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Gemeinsame Sitzung der Konsultativen Kommission für die Ausenwirtschafts-  
 politik und der Expertenkommission für den Zolltarif – Séance  
 commune de la commission consultative pour la politique économique  
 extérieure et de la commission d'experts douaniers.

Bauausschreibung.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung

Sony Overseas AG, Zweigniederlassung in Schlieren (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1985, S. 826), mit Hauptsitz in Baar. Die Gesellschaft bezweckt die Überwachung und Förderung der Geschäftsinteressen der Sony Corporation sowie verwandter Gesellschaften ausserhalb Japans. Ferner bezweckt sie alle Arten von Apparaten, Einrichtungen, Bestandteilen, Zubehör auf den Gebieten der Elektronik unter besonderer Betonung von Transistoren, Transistor-Radios und Televisionsapparaten, Tonbandgeräten sowie verwandte Produkte, insbesondere diejenigen der Sony Corporation, bzw. von Lizenzunternehmen und verwandten Gesellschaften zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen, Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen, technische und administrative Beratungsdienste zu leisten, und alle mit den vorgenannten Zwecken unmittelbar oder mittelbar zusammenhängenden Geschäfte zu tätigen. Die Gesellschaft kann sich an Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Der Zweck dieser Zweigniederlassung besteht hauptsächlich im Verkauf von Produkten der Sony Corporation sowie im Erbringen von Serviceleistungen und Kundendienst in der Schweiz. Die Einzelunterschrift von Peter Gwerder, Generaldirektor, sowie die Kollektivunterschriften von Takao Izumi, Egon Minar, Manfred Heinz Leder, Knut Wittwer und Shuzo Nakamura sind beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Schlieren.

13. Februar 1985

Sari SA, in Zürich 3, Import, Export, Kauf, Verkauf und Vertretung von Waren und Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 509). Statuten am 21. 12. 1984 geändert. Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom gleichen Datum hat die Gesellschaft auf dem Wege der Fusion die «Elvecaf SA», in Freiburg, übernommen. Deren Aktiven- und Passiven gemäss Bilanz per 15. 12. 1984, wonach die Aktiven/Fr. 4 904 315.19 und die Passiven Fr. 4 99 267.80 betragen (Aktivenüberschuss Fr. 4 405 047.39) sind im Sinne von Art. 748 OR zum Anrechnungswert von Fr. 4 405 047.39 an die «Sari SA», in Zürich, übergegangen. Als Gegenwert wurde den Aktionären der «Elvecaf SA» 2000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 der Sari SA ausgehändigt. Durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 3 000 000, zerlegt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberiert.

13. März 1985

Kramex AG, in Zürich 8, Zollikerstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 3. 1985. Zweck: Handel (Import, Export) mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 60 Aktien zu Fr. 1000 und 400 Aktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), alle auf den Namen lautend. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Stephan Zimmermann, von Zürich und Mels, in Zürich, Präsident; Franz Huser, von Wettingen, in Rapperswil SG, und Peter Bocco, von Fischenthal, in Jona; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. März 1985

Emoteqa AG, in Zürich 1, Löwenstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 2. 1985. Zweck: Finanzierung von und Beteiligung an anderen Unternehmen; kann auch Kapitalgüter und Lizenzen erwerben, veräußern und vermieten oder verwerten sowie Garantien und Darlehen abgeben oder vermitteln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, schriftlich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Marishe Thamm-Erne, von Leibstadt, in Zollikon.

13. März 1985

Proplan AG, bisher in Kilchberg ZH, Bauten aller Art (SHAB Nr. 146 vom 28. 6. 1982, S. 2090). Die Generalversammlung vom 8. 1. 1985 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: H ö r i. Adresse: Altmanntstrasse 22. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 600 000, zerlegt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Hermann Mori, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Roger Kunz, Mitglied des VR führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nur Einzelunterschrift.

13. März 1985

Talag Finanzgesellschaft AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1984, S. 821). Von den 6000 ausgegebenen, auf den Namen lautende Partizipationsscheine sind 2000 Partizipationsscheine zurückgekauft und vernichtet worden. Es bestehen nun 4000 auf den Namen lautende Partizipationsscheine zu Fr. 500, welche Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös sowie zum Bezug neuer Aktien oder Partizipationsscheine, alles gemäss näherer Regelung in den Statuten, gewähren.

13. März 1985

Motronik AG, bisher in Oetwil am See, Entwicklung und Verkauf elektrischer Antriebe (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1778). Statuten am 15. 2. 1985 geändert. Neuer Sitz: Männedorf. Adresse: Appisbergstrasse 20. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Walter Meier wohnt nun in Männedorf.

13. März 1985

Madelco AG, in Volketswil, Handel mit Waren aller Art. Diese infolge Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft, die am 21. 3. 1984 gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRG gelöst worden ist (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1984, S. 1117), wird als noch in Liquidation befindlich unter der Firma Madelco AG in Liquidation wieder eingetragen. Kurt Thürcke ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidator ist Gustav Peter, von Wald ZH, in Hörli, nun einziges Mitglied des VR; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des VR, sondern nun als Liquidator. Liquidationsadresse: Luegislandstrasse 269, Zürich 12, c/o Gustav Peter.

13. März 1985

Jowa AG, in Volketswil, Backwaren usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3772). Unterschrift von Samuel Hartmann sowie Prokura von Kurt Arzetti erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Raymond Betton, Friedrich Meyer und Karl-Heinz Kohlmann; Prokuren erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ronald Bosshard, von Wila, in Zumikon; Beat Burkhalter, von Heimiswil, in Marin-Epagnier; Hans Buss, von Wald AR, in Greifensee; Rudolf Lütolf, von Sempach, in Uster; Adriano Pelli, von Lugano, in Giubiasco; Max Welz, von und in Berikon, und Sigrid Viehweg, deutsche Staatsangehörige, in Zürich.

13. März 1985

Printcolor AG, in Zürich 5, Farben und Lacke (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1983, S. 4121). Eugen Keller, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Widen.

13. März 1985

Adaco Software-Beratungs AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1983, S. 2854). Rudolf Marty, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun zugleich Präsident desselben, er führt weiter Einzelunterschrift; Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Moscheh Mresse, von Baden, in Zürich.

13. März 1985

Dux AG, in Wallisellen, Immobilien (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 521). Dr. Harry von Arx und Apollonia Kundert sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Einzelunterschrift ist Jakob (genannt James) Jenny, von Sool, in Kusnacht ZH.

13. März 1985

Plaza AG, Immobiliengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1984, S. 1987). Dr. Walter Hagen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter J. Kolp, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen.

13. März 1985

Vetropack AG, in Balach, Produkte der Verpackungsindustrie (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1984, S. 2522). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hansjörg Greutmann, von Beggingen, in Neuhausen am Rheinflall.

13. März 1985

Illustrations- und Photopress AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 526). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Werner Schlatter, von Basel, in Herliberg.

13. März 1985

Dr. Bender & Dr. Hobein Aktiengesellschaft, in Zürich 6, Fabrikation von und Handel mit Chemikalien und Laboratoriumsgeräten usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1977). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Pierre Faessler, von Vernier, in Altnau.

13. März 1985

Schwager Bauunternehmung AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1984, S. 2634). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Buff, von Wald AR, in Wallisellen, und Ferdinand Mascheroni, von Mosnang, in Klosters-Serneus.

13. März 1985

Klöti Werbeagentur AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2553). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Mosimann, von Bern, in Grüningen.

13. März 1985

Hartmann + Huber AG, in Zürich 11, kunstgewerbliche Artikel (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4493). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 11. 1984 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRG von Amtes wegen gelöscht.

13. März 1985

Prehome AG, in Wangen-Brüttisellen, Handel mit und Vertrieb von Gebrauchsartikeln (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2048). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 7. 2. 1985 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

13. März 1985

Codabit AG in Liquidation, in Zollikon, elektrische und elektronische Geräte (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1985, S. 846). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 2. 1985 der Konkurs eröffnet.

13. März 1985

CT Computer Team AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1984, S. 4198). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 30. 1. 1985 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

13. März 1985

Smokyla SA, in Zürich 2, Handel mit Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1984, S. 1850). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 2. 1985 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

13. März 1985

Boncat AG, in Zürich 11, Import-Export- und Handelsgeschäft (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1980, S. 2581). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26. 2. 1985 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

13. März 1985

Büro Strumpf AG, in Horgen, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2230). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 22. 2. 1985 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

13. März 1985

Scheucher Transporte, in Wädenswil (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1781). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 13. 12. 1984 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 11. 1. 1985 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.



13. März 1985

**Aderbama, Ernst Balimann**, in Zürich, Werbeberatung (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1436). Der Inhaber ist gestorben. Über seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. 1. 1985 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 15. 2. 1985 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

13. März 1985

**Wisner Trading, Zürich**, in Zürich, technische Artikel (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1982, S. 3826). Über den Inhaber dieser Einzel-Firma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 12. 1984 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 29. 1. 1985 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

13. März 1985

**Intersecura Holding AG**, in Zürich 2, Treuhandbüro (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1982, S. 2541). Bernhard Beringer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans-Peter Hanselmann, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv- sondern Einzelunterschrift.

13. März 1985

**Beaufort AG, Zürich**, in Zürich 1, Haarbehandlungsinstitut (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2553). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 3, in Zürich 1.

13. März 1985

**Audiba, Zweigniederlassung** in Zürich 8, Ausübung der mit dem Beruf der Bücherexperten zusammenhängenden Tätigkeiten (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1985, S. 18), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Yvon de Coulon ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Joseph Benhamou, von und in Genf, und Claude Messulam, von und in Genf.

13. März 1985

**P. Messerli & Co Schweiz-Service**, in Hombrechtikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1984, S. 1722). Der Kommanditär Dr. Viktor Furrer (nicht wie irrtümlich eingetragen Furre) ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Kommanditärin mit einer aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 70 000: Evelyn M. Messerli, Ehefrau des unbeschränkt haftenden Geschäftsführers Paul Messerli; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. März 1985

**HOE house of electronics, M. Dutil**, in Zürich, Rotwandstrasse 52, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Massimo Dutil, von Lommis, in Zürich 12. Einzelunterschrift ist erteilt an: Claude Antal Lengyel, von und in Zürich, und Ruth Tennenbaum, von Biel BE, in Zürich. Handel mit elektronischen Geräten, insbesondere für die Unterhaltungselektronik sowie Musikinstrumenten und Hardware für die elektronische Datenverarbeitung; ferner Vertrieb von einschlägigen Fachbüchern.

13. März 1985

**Huber Garten-Service und -Bau**, in Dietikon, Steinmüllstrasse 36, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Robert Huber, von Urdorf, in Dietikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Karin Huber, von Urdorf, in Dietikon. Unterhalt, Pflege und Gestaltung von Gärten.

13. März 1985

**Armin Luginbühl, Atelier für visuelle Gestaltung**, in Uster, Schachenweg 18, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Armin Luginbühl, von Aeschi bei Spiez, in Uster. Atelier für visuelle Gestaltung, insbesondere für Werbekonzepte, konzeptionellen Messestandbau, Schaufenster-, Ausstellungs- und Verpackungsgestaltung.

13. März 1985

**Mattle Gebäudereinigung**, in Winterthur, Seenerstrasse 171, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Emil Mattle, von Winterthur, in Winterthur III. Einzelunterschrift ist erteilt an Ingrid Mattle, von und in Winterthur. Ausführung von Gebäudereinigungen.

13. März 1985

**Stopp-Garage, Erwin Keller**, in Fischenthal, Schmittbäch, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Keller, von Fischenthal, in Bauma. Einzelunterschrift ist erteilt an: Heidi Knapp, von Maur, in Bauma. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen.

13. März 1985

**J. J. Heider**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1972, S. 2938). Neuer Sitz: Regensdorf. Adresse: Trockenlostrasse 45. Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Import und Verarbeitung von sowie Handel mit Tee. Der Firmainhaber sowie die Prokuristin Klara Heider-Küderli, wohnen nun in Regensdorf.

13. März 1985

**Hans W. Ruch, Unternehmensberatung**, in Boppelsen (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4337). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. März 1985

**Offsetdruck Th. Müller**, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1968, S. 1311). Neuer Sitz: Wezikon. Adresse: Pfaffikerstrasse 7.

13. März 1985

**Gonsek GmbH**, bisher in Schlieren, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Waren aller Art in der Reinigungsbranche usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1984, S. 3877). Statuten am 28. 2. 1985 geändert. Neuer Sitz: Langnau am Albis. Adresse: Sihlstrasse 80. Der Gesellschafter Urs Hüser ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 18 000 ist an die neue Gesellschafterin «Sunvest Establishments», in Vaduz (FL), übergegangen. Die Gesellschafterin und Geschäftsführerin Eva Madory wohnt nun in Langnau am Albis.

13. März 1985

**Cincom Systems SA, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 11, Jungholzstrasse 6 (Neueintragung), Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen «Cincom Systems SA», mit Sitz in Meyrin (SHAB vom 19. 2. 1985, S. 653). Gesellschaftszweck: Produktion und Vertrieb von Computerprogrammen sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Computertechnik; sie kann sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen; ferner kann sie Grundeigentum erwerben. Die Vertretung der Zweigniederlassung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Thomas M. Nies, Bürger der USA, in Cincinnati, Ohio (USA), Präsident des VR (Verwaltungsrates), sowie Dr. Thomas Bär, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied des VR, und Dr. Martin Karrer, von Teufenthal AG und Zürich, in Zürich, Mitglied des VR, sowie ferner durch: Richard Riedel, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); Alexander Kuli, Bürger der USA, in Brüssel (B), und Christian Pichetto, französischer Staatsangehöriger, in Boège (F), alle drei Direktoren.

13. März 1985

**Wachendorf AG, Zweigniederlassung** in Winterthur II. Unter dieser Firma besteht in Winterthur eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragenen Aktiengesellschaft «Wachendorf AG», mit Sitz in Basel (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1984, S. 3295). Adresse der Zweigniederlassung: Frauenfeldstrasse 21a, Winterthur II. Zweck der Gesellschaft: Handel

mit Gummiwaren, Elektromaterialien, Kunststoffen und technischen Bauartikeln, Fabrikation von industriellen Bedarfsartikeln sowie Kauf, Verkauf und Erstellung von Immobilien. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Per Wachendorf, von Basel, in Binningen, Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Werner Cafilich, von Trin, in Zürich; Walter Eckert, von und in Winterthur, und Lilly Gantenbein, von und in Winterthur; letztere drei haben Kollektivprokura zu zweien.

13. März 1985

**Adia Interim SA, Zweigniederlassung** in Zürich 1, Schützengasse 1, temporäre Zurverfügungstellung von Personal (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1984, S. 4545), mit Hauptsitz in Lausanne. Neue Adresse der Zweigniederlassung: Löwenstrasse 42, Zürich 1.

13. März 1985

**Adia Interim SA, Zweigniederlassung** in Winterthur I, temporäre Zurverfügungstellung von Personal (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1984, S. 4545), mit Hauptsitz in Lausanne. Neue Adresse der Zweigniederlassung: Obergasse 19, Winterthur I.

13. März 1985

**Verband nordostschweizerischer Käse- und Milchgenossenschaften**, in Winterthur I, Genossenschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1985, S. 234). Walter Gräff ist aus dem Vorstand und als Mitglied des leitenden Ausschusses ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Steinemann ist nicht mehr 2. Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er bleibt Mitglied des leitenden Ausschusses und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Ernst Meyer, von Andelfingen, nun in Adlikon, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich 2. Vizepräsident desselben und weiterhin Mitglied des leitenden Ausschusses; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

13. März 1985

**Verband nordostschweizerischer Käse- und Milchgenossenschaften Filiale Toni Molkerei Zürich, Zweigniederlassung** in Zürich 5 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 273), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift von Walter Gräff ist erloschen. Rudolf Steinemann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als 2. Vizepräsident, sondern nun als Präsident des Vorstandes und weiterhin als Mitglied des leitenden Ausschusses. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Meyer, von Andelfingen, in Adlikon, 2. Vizepräsident des Vorstandes und Mitglied des leitenden Ausschusses.

13. März 1985

**Weichkäse- und Milchgenossenschaften, Zweigniederlassung** in Uster (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 273), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift von Walter Gräff ist erloschen. Rudolf Steinemann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als 2. Vizepräsident, sondern nun als Präsident des Vorstandes und weiterhin als Mitglied des leitenden Ausschusses. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Meyer, von Andelfingen, in Adlikon, 2. Vizepräsident des Vorstandes und Mitglied des leitenden Ausschusses.

13. März 1985

**Osag Orient- und Spannteppiche AG**, in Zürich 1, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1982, S. 3841). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 3. 1985 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Osag Orient- und Spannteppiche AG in Liquidation durchgeführt. Kurt Winkler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Herzer, von und in Kilchberg ZH.

13. März 1985

**Telemarketing AG**, bisher in Opfikon, Beratung für motivierende Kommunikation usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 525). Statuten am 4. 3. 1985 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Hagenholzstrasse 81, Zürich 12.

13. März 1985

**Dürr AG Winterthur**, in Winterthur I, Planung, Konstruktion und Vertrieb von industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2290). Statuten am 5. 3. 1985 geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Günther Stoll und Hans Bochsler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

13. März 1985

**Dr. K. Witmer Elektronik AG**, in Erlenbach (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1002). Unterschrift von Ilona Witmer erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Zdanek Mancal, von Rapperswil SG, in Uetikon am See.

13. März 1985

**Siedl Feuerlösch-Material AG, Filiale Zürich, Zweigniederlassung** in Zürich 7 (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1984, S. 2844), mit Hauptsitz in Genf. Simon Dreyfuss führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Marie-Claude Fontanet, von Troinex, in Genf, Vizepräsidentin.

13. März 1985

**Nufer & Grossenbacher**, in Birmensdorf, Kollektivgesellschaft, Führung und Betrieb der Banknote Kaserne Reppischtal (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3654). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. März 1985

**Jacky Maeder Luftfracht AG, Filiale Kloten, Zweigniederlassung** in Kloten (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1049), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift von Hansruedi Baumgartner erloschen. Rolf Gasser führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als stellvertretender Direktor.

13. März 1985

**G. Bopp & Co AG**, in Zürich 11, Drahtgewebe aus Metall- und Chemiedrähten (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 397). Prokura von Hedy Bischof erloschen.

13. März 1985

«Sterna» Vereinigung von Textil-Detaillisten, in Zürich 11, Verein (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2465). Neue Adresse: Gubelhangstrasse 6, Zürich 11.

13. März 1985

**Frehner AG**, in Zürich 2, technische Vertretungen (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1976, S. 606). Lic. iur. Rolf A. Frehner, nun in Stäfa, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nun den Doktorort. Daniel W. Frehner, Mitglied des VR, wohnt nun in Herrliberg.

13. März 1985

**Julius Fischer AG**, in Zürich 5, Erzeugnisse der elektrischen und elektronischen Industrie (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3264). Rolf Jules Gasser ist nun Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift; er zeichnet als solches ausschliesslich je mit Walter Fischer, Präsident des VR, oder mit Dr. Moritz Otiker, Mitglied des VR; er behält seine Kollektivprokura zu zweien bei.

13. März 1985

**Pro Boutique, Dorothea König-Rim**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 113, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaberinnen mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Dorothea König-Rim, von Frauenfeld, in Brugg. Einzelunterschrift ist erteilt an Heinrich König, von Frauenfeld, in Brugg. Handel an gros mit Damen- und Kinderkleidern, vornehmlich für Boutiquen.

13. März 1985

**Unitech, August Kalbbrunner**, in Zürich, Kernstrasse 54, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: August Kalbbrunner, von Zürich, in Kloten. Erstellung von Klima- und Lüftungsanlagen sowie Handel mit lüftungstechnischen Apparaten.

13. März 1985

**Brunos, Sandro Maestrini**, in Zürich, Bahnhofstrasse 44, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Sandro Maestrini, von Küssnacht ZH, in Zumikon. Handel mit Bekleidungsstücken aller Art, vor allem für anspruchsvollen Bedarf.

13. März 1985

**MHI Mövenpick Hotel und Restaurant Management AG**, in Adliswil (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 386). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Rosenberger, von Stäfa, in Freienbach, und Peter Wagner, von und in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Angelica Hiltmann, von und in Zürich; Rudolf Brüderli, von Herzogenbuchsee, in Adliswil; Robert Hugli, von Selzach, in Hausen am Albis; Bent Hvidt, dänischer Staatsangehöriger, in Fällanden, und Kurt Knobel, von Betschwanden, in Zürich.

13. März 1985

**Justifa AG**, in Zürich 8, Ausführung von Treuhand- und Revisionsfunktionen usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1984, S. 3865). Die Unterschrift von Benno Oerig ist erloschen.

13. März 1985

**Omni Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4561). Die Generalversammlung vom 8. 3. 1985 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 20 000 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 30 000 000 auf Fr. 50 000 000, zerlegt in 50 000 Inhaberkarten zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Ferner bestehen nun 40 000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 1000, welche ein gleiches Anrecht wie die Aktien auf den Reingewinn sowie am Liquidationserlös gewähren.

13. März 1985

**Panatravel AG**, in Rümlang, Industriestrasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 2. 1985. Zweck: Betrieb von Reisebüros, ferner Beteiligung an/oder Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art; sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 2000 Inhaberkarten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Peter Fährndrich, von Olten, in Dietikon, Präsident, sowie Werner Ebner, deutscher Staatsangehöriger, in Madetswil, Vizepräsident, sowie Wolfgang Klös, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Herbert Rymann, von Oberrohrdorf, in Bremgarten AG, und Heinz Saner, von Basel, in Lufingen. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Pierre Blatter, von Obereg, in Kloten.

13. März 1985

**Joint Hitec SA**, in Zürich 4, Handel mit Waren aller Art, damit im Zusammenhang stehende Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der Technologie und Elektronik (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3698). Statuten am 8. 3. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberkarten zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 750 000 erhöht worden, es ist eingeteilt in 750 Inhaberkarten zu Fr. 1000 und voll liberiert. Die Firma lautet neu: Joint Tec SA.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

12. März 1985

**Davital AG**, in Langenthal, Entwicklung, Herstellung von, Handel mit, Vertrieb und Vermietung von feinmechanischen und elektronischen Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1984, S. 3865). Der Gerichtspräsident von Aarwangen hat durch Urteil vom 19. 2. 1985 über die Firma den Konkurs eröffnet.

12. März 1985

**Meyer AG, Bauunternehmung, Roggwil**, in Roggwil, Betrieb einer Hoch-, Tief-, Strassenbau- und Transportunternehmung (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1980, S. 2234). Friedrich Witschi ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des VR (Verwaltungsrates); er zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Präsident des VR ist August Giesser, bisher Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

### Büro Bern

13. März 1985

**Rimann + Michel AG**, in Ittigen. Mit Statuten vom 14. Februar 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Autowerkstatt sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt von Bruno Rimann und Andreas Michel, beide nachgenannt, Geräte, Werkzeuge und Maschinen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Februar 1985 zum Übernahmepreis von Fr. 19 370.20, wovon Fr. 19 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bruno Rimann, von Oberrohrdorf, in Muri bei Bern, Präsident, und Andreas Michel, von Toffen, in Wohlen bei Bern; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schermenwaldstrasse 7.

13. März 1985

**B. Kappeler, jun.**, in Bern, Küchen- und sanitäre Bedarfsartikel (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 794). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Kappeler AG Bern», in Bern, übernommen.

13. März 1985

**Kappeler AG Bern**, in Bern. Mit Statuten vom 25. Februar 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Apparaten und Baustoffen aller Art, insbesondere in den Bereichen Küchen, Bäder und Sanitär und in ausserhalb der Baubranche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an solchen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzel-Firma «B. Kappeler, jun.», in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1984 und Sacheinlagevertrag vom 25. Februar 1985, nämlich Aktiven von Fr. 832 402.29 und Passiven von Fr. 385 353.05. Vom Übernahmepreis von Fr. 447 049.24 werden Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Benjamin Kappeler, von Wattenwil, in Bern, Präsident und Delegierter; Helena Kappeler, von Wattenwil, in Bern, und Christian Kappeler, von Wattenwil, in Bern; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Talweg 7.

13. März 1985

H. Bärtschi, in Zollikofen, Schreinerei und Fensterfabrik (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1975, S. 1097). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «H. Bärtschi AG Zollikofen», in Zollikofen, übernommen.

13. März 1985

H. Bärtschi AG Zollikofen, in Zollikofen. Mit Statuten vom 15. Februar 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Schreinerei und Fensterfabrik. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «H. Bärtschi», in Zollikofen, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1984 und Sacheinlageverträgen vom 15. Februar 1985, nämlich Aktiven von Fr. 1 711 936.90 und Passiven von Fr. 1 499 264.75. Vom Übernahmepreis von Fr. 212 672.15 werden Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Bärtschi-Wyss, von Sumiswald, in Zollikofen, Präsident, und Magdalena Bärtschi-Wyss, von Sumiswald, in Zollikofen; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Alpenstrasse 40.

13. März 1985

Bernhaus Immobilien AG, in Ittigen (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1922). Dem Verwaltungsrat gehört ohne Zeichnungsberechtigung neu an: Martin Kobel, von Krauchthal, in Bern.

13. März 1985

Treuhand- und Wirtschaftsberatungen AG, in Bern (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1708). Felix Sulzberger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Sulzberger ist nicht mehr Delegierter, bleibt aber Präsident des VR; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Anton Hugo Bleisch, von Mels, in Eggenach, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Toni Oesch, von Oberlangegg, in Zollikofen. Das weitere Geschäftslokal Marktgasse 19 ist aufgehoben.

13. März 1985

Cardiotec AG, in Bern, medizinische Artikel für die Herzchirurgie usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3603). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Rolf Wermuth, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Mariann Nobs, von Seedorf BE, in Bern, Delegierte (neu); sie führen Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Laupenstrasse 37.

13. März 1985

Ingenieurbüro für Haustechnik, Werner Waldhauser, in Bern. Inhaber der Firma ist Werner Waldhauser, von Basel, in Nuglar-St. Pantaleon. Betrieb eines Ingenieurbüros für Haustechnik. Merzenacker 41.

**Büro Biel - Bureau de Bienne**

13. März 1985

Solo Fours industriels SA, à Bienne, fabrication d'appareils électriques et fours industriels Solo (FOSC du 13. 4. 1984, no 88, p. 1307). Procuration collective à deux, avec un membre du conseil d'administration, a été conférée à Eric Marchand, de Roches, à Moutier.

13. März 1985

Société anonyme pour la vente des montres Pierpont en Suisse, in Biel (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1985, S. 865). Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Februar 1985 ihre Firma in Pierpont SA Bienne geändert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neuer Sekretär des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Werner Gilomen, dessen Procura demnach erloschen ist.

13. März 1985

B. Siegel & Cie., in Biel, Bijouteriewaren, Engros- und Einzelhandel mit Juwelen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1984, S. 2061). Neue Adresse: Juravorstadt 42.

13. März 1985

Siegel Goldgilde AG, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren- und Schmuckwaren aller Art (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3974). Die Procura von Hans Fuchs ist erloschen. Paul de Jonckheere führt nun statt Kollektiv- Einzelprokura. Neue Adresse: Juravorstadt 42.

13. März 1985

Cercle Ouvrier de Bienne, in Biel, Wahrung der Interessen der Arbeiter, Verein (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1978, S. 902). Georges Koller, Sekretär, ist aus dem Vorstand zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Norbert Borne, von Epauvillers, in Biel BE.

13. März 1985

Houghton SA, à Bienne, fabrication, achat et vente d'huiles, de graisses et de sels industriels (FOSC du 6. 11. 1984, no 260, p. 3942). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bienne par suite de transfert du siège de la société à Wil SG (FOSC du 11. 3. 1985, no 58, p. 934).

**Büro Burgdorf**

13. März 1985

Kunz, Kauer, Fahrni, Carrosserie KKF Neuhof, in Kirchberg, Carrosserie, Spenglerei, Malerei (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 979). Ernst Fahrni ist am 31. 12. 1984 aus dieser Kollektivgesellschaft ausgeschieden. Die Firma wird geändert in: Kunz, Kauer, Carrosserie KKF Neuhof.

**Büro Interlaken**

7. März 1985

Stump & Cie G.m.b.H. (Stump & Cie s. à r. l.), (Stump & Co. Ltd. by shares), in Interlaken, Übernahme und Weiterbetrieb des Geschäftes; optische und fotografische Artikel und Werkstätten, Papeterie, Buchhandlung und verwandte Artikel (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1975, S. 1764). Paul Burger, Josef Stump und Verena Stump, deren Unterschriften als Geschäftsführer erloschen sind, sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von insgesamt Fr. 80 000 sind übergegangen an die neuen Gesellschafter Roland Burger, von Eggwil, in Interlaken (Fr. 40 000), und Peter Stump, von Arth, in Interlaken (Fr. 40 000). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. 3. 1985 wurden die Statuten geändert. Die Statutenänderung betrifft ausser den vorstehenden Angaben folgende publikationspflichtigen Tatsachen: Die Firma lautet neu: Stump + Co GmbH. Zweck der Firma: Betrieb von Geschäften für optische und fotografische Artikel mit Werkstätte und Papeterie, Buchhandlung und verwandte Artikel. Roland Burger und Peter Stump sind Geschäftsführer; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadressen: Höhweg 39 und Centralplatz 1, 3800 Interlaken.

**Büro Langnau (Bezirk Signau)**

13. März 1985

Hanna Moser Textilien, in Trubschachen. Inhaberin der Firma ist Hanna Moser, von und in Langnau im Emmental. Verkauf von Textilien. Dorfstrasse 161, 3555 Trubschachen.

13. März 1985

K. Löffler-Scherrer, in Trubschachen, Betrieb des Gasthofes Bären (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2363). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

**Büro Thun**

12. März 1985

Lasag A.G., in Thun, Ausführung sämtlicher Forschungs- und Entwicklungsarbeiten in der Elektronik, Optik und Laseranwendung usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1984, S. 4051). René Casagrande ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. März 1985

Rüfenacht & Co. AG in Liquidation, in Thun, Industrie- und Uhrensteinpräparates aller Art sowie Werkzeuge und Maschinen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 471). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Januar 1985 wurde der Verwaltungsratspräsident Maurizio Lurati, von Pambio-Noranco, in Villars-sur-Glâne, zum Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Die Unterschrift des Liquidators Ralph Bourquin ist erloschen.

12. März 1985

Comadur SA Zweigniederlassung Thun, in Thun, Fabrikation und Verkauf von feintechnischen Produkten, insbesondere aus Hartwerkstoffen usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1984, S. 1690). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in La Chaux-de-Fonds. Kollektivunterschrift zu zweien ist an Edward Fot, von Winterthur, in St-Martin, Gemeinde Chézard-St-Martin.

**Büro Wangen an der Aare**

13. März 1985

Bruno Styner, in Attiswil. Inhaber der Firma ist Bruno Styner, von Unterentfelden, in Derendingen. Lebensmittelhandlung. Einzelunterschrift wird erteilt an Anita Styner-Raccuia, von Unterentfelden, in Derendingen. Geschäftslokal: Solothurnstrasse 12.

13. März 1985

Marcel Deck AG, in Wiedlisbach, Konstruktion, Fabrikation von und Handel mit Investitionsgütern im Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1984, S. 4145). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist René Deck, von und in Wiedlisbach.

**Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)**

13. März 1985

Bitem SA, in Spiez, Handel mit Erzeugnissen auf dem Gebiet der medizinischen Elektronik usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983, S. 3699). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1985, S. 903) im Handelsregister vom Niderrimental von Amtes wegen gelöscht.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

13. März 1985

Olayan Investments AG, in Luzern, Haldenstrasse 4, im Grand Hotel National, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6. 3. 1985. Zweck: Erbringung von kommerziellen und technischen Dienstleistungen; Finanzierung, Verwaltung und Überwachung von Investitionen, insbesondere der Olayan-Gruppe; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Suliman S. Olayan, saudiarabischer Staatsangehöriger, in Luzern; Vizepräsident: Adrian Haerberli, von Münchenbuchsee, in Zürich; Mitglied: Gerti Rodel, von Fahrwangen, in Zürich. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen einzeln, das Mitglied führt keine Unterschrift.

13. März 1985

Markus Brugger, in Hildisrieden, Schlüsselrain 27, 6024 Hildisrieden, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Brugger, von Richtenthal, in Hildisrieden. Gewerbsmässige Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches von Grundstücken.

13. März 1985

Centrag Carrosserie Service, in Neuenkirch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 19. 5. 1981, S. 1611). Adrian Podesser und Hansruedi Bühler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Anton Bucher, von Ruswil, in Neuenkirch.

13. März 1985

Bijourep Evelyn Gamma, in Luzern; Werchlaubengasse 6, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Evelyn Gamma, von Wassen, in Schattdorf. Einzelunterschrift: Philipp Gamma, von Wassen, in Schattdorf. Fabrikation und Reparatur von Schmuckwaren.

13. März 1985

GFE Gesellschaft für Entstaubungstechnik AG, in Sursee (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1981, S. 1941). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Günther Jungmann, deutscher Staatsangehöriger, in Schlieren.

13. März 1985

Heinrich Kopp und Alfred Zimmermann, in Horw, Hubelstrasse 12, 6048 Horw (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 1. 1985. Gesellschafter: Heinrich Kopp, von Luzern und Ebikon, in Horw, und Alfred Zimmermann, von Weggis und Luzern, in Horw; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Wertschriften; Übernahme und Vermittlung von Beteiligungen, Patenten, Lizenzen, Marken usw.; Ausübung von Beratungsfunktionen; Handel mit industriellen Gütern.

13. März 1985

Passarella AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Haushalt- und Eisenwaren, Geschenkartikel (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1341). Statutenänderung vom 4. März 1985. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

13. März 1985

Atelier Orchidée Ulrich, in Emmen, Gewächshaus (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1452). Die Firma lautet nun: Ulrich Orchideum. Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Hirschengraben 52, 6003 Luzern. Neue Geschäftsnatur: Planung und Herstellung eines Mikroklimas für Grün- und Blütenpflanzen für den Innenraum, geprägt von Design und handwerklicher Kunst; Handel mit Pflanzen und Schnittblumen.

13. März 1985

Willisauer Volksblatt A.G., in Willisau - Stadt (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 16). Karl Walliser, bisher Sekretär und Geschäftsführer, ist nun Sekretär; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Rutschmann, von Bleienbach, in Adligenswil.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

13. März 1985

Sportfan AG, in Einsiedeln, Handel mit Sportartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3087). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Februar 1985 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 130 000 erhöht durch Ausgabe von 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 130 000, eingeteilt in 130 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Neu wurde als Präsident Fredel Kälin, von und in Einsiedeln, in den VR (Verwaltungsrat) gewählt; er führt Einzelunterschrift. Das bisher einzige Mitglied, Willy A. Kälin, bleibt Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. März 1985

Genossenschaft für Alterssiedlungen Einsiedeln, in Einsiedeln (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1972, S. 2287). Meinrad Fuchs, Präsident, und Rina Fuchs, Sekretärin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident, Karl Eberle, von und in Einsiedeln, ist nun Präsident des Vorstandes. Neu wurde Dr. Franz Kenel, von Arth, in Einsiedeln, als Vizepräsident in den Vorstand gewählt. Präsident, Vizepräsident und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Gerbestrasse 5.

13. März 1985

Coag Consulting AG, in Feusisberg, Planung, Beratung und Betreuung im Bauwesen, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1204). Die Firma wird nach beendeter Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

13. März 1985

Interschlag AG, in Reichenburg, Vertrieb von Waren aller Art für die Bau- und Holzverarbeitende Industrie usw. (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1447). Hubert Berchtenbreiter, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Christian Schnoz, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde Hans-Peter Klein in den VR gewählt; er ist Vizepräsident, bleibt Geschäftsführer und führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. März 1985

Stäfel AG, in Oberiberg, Übernahme von und Betrieb des Restaurants Stäfel auf Hoch-Ybrig/Oberiberg usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 547). Josef Marty-Schatt, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident und der bisherige Vizepräsident Martin Reichmuth-Reichmuth, ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates). Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem andern Mitglied des VR.

**Obwalden - Obwald - Untervald Soprassella**

13. März 1985

Zumstein, Ed., in Giswil, Souvenirs und Textilwaren (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2302). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

13. März 1985

Zumstein-Bürgin Eduard, Textilien und Souvenirs, in Giswil. Inhaber der Firma ist Eduard Zumstein-Bürgin, von Lungern, in Giswil. Verkauf von Textilien und Souvenirkartikeln. Einzelprokura wurde erteilt an Ruth Zumstein-Bürgin, von Lungern, in Giswil. Panoramastrasse 1.

13. März 1985

Alois Amschwand Kerns, in Kerns. Inhaber der Firma ist Alois Amschwand; von und in Kerns: Betrieb einer Sägerei und Palettenfabrikation. Einzelunterschrift wurde erteilt an Gertrud Amschwand-Fischer und Andreas Amschwand, beide von und in Kerns, Châli.

13. März 1985

Schreinerei Amschwand Kerns, in Kerns. Inhaber der Firma ist Josef Amschwand, von und in Kerns: Ausführung sämtlicher Schreinerarbeiten. Einzelunterschrift wurde erteilt an Theres Amschwand-von Flüe, von und in Kerns, Châli.

13. März 1985

Maxag AG, in Engelberg, Betrieb einer Generalbaunternehmung (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 122). Neues Domizil: Birkenstrasse 50, 6390 Engelberg.

**Zug - Zoug - Zugo**

13. März 1985

Laurenzia Holding A.G., in Zug (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2930)

Comeca Packaging Techniques SA, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten usw. (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1981, S. 3322)

Bascula Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1984, S. 2740)

Serma A.G., in Zug, An- und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1984, S. 207)

Neue Geschäftsadresse: Poststrasse 9, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhänder AG.

13. März 1985

Carbete AG, in Zug, Beteiligung an allen Arten von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 85). Dr. Hans Ulrich Hämig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Michael Trix, von Zug, in Bar.



13. März 1985

W. H. O'Gorman AG, in Zug u g., Lieferung und Errichtung von Kühlräumen usw. (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1981, S. 3375). Statutenänderung: 6. März 1985. Neuer Sitz: Menzigen a. Gen. Adresse: Neuhüsstrasse 2, 6313 Menzigen. Neue Firma: Isomed AG (Isomed SA) (Isomed Ltd). Neue Zweck: Handel mit medizinischen Anlagen und den dazugehörigen Ausrüstungen, insbesondere IMC-Containern; unterhält einen Beratungsdienst für die Benutzer der Anlagen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 400 Inhaberkarten zu Fr. 500, auf Fr. 250 000, voll liberriert, 500 Inhaberkarten zu Fr. 500. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Weitere Statutenänderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Hans von Flüe, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Prof. Dr. med. Georg Keiser, von und in Zug, Präsident; Bruno Fellingner, von und in Küsnacht ZH; Cathy Egloff, von Wetzlingen, in Menzigen; Regula Ossio, von Oberägeri, in Zug, und Heinz Weber, von und in Menzigen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Pierre S. Meier, von Schaffhausen, in Baden.

13. März 1985

Panacansa-Invest AG, in Zug u g., Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. März 1985. Zweck: Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften, kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Jürgen Ulderup, deutscher Staatsangehöriger, in Stemmweide (D), Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi Renggli, von Kriens, in Wettwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Irmgard Ulderup-Dienst, deutsche Staatsangehörige, in Stemmweide (D), mit Einzelunterschrift, und Verena Zoller, von Zollikon, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. März 1985

Architects Association Ltd., in Zug u g. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1984, S. 4145)  
Coge AG, in Zug u g., Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1510)  
Esquire Portfolio Management SA, in Zug u g., Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1984, S. 3523)  
Voyages Exo SA, in Zug u g. (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1152)  
Neue Geschäftsadresse: Poststrasse 9, c/o Ainoso.

13. März 1985

Rakono Oil and Gas AG, in Zug u g. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1984, S. 3248). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Othmar Jung, von Niederhelfenschwil SG, in Buonas, Gemeinde Risch; Jan Pierre Guignes, französischer Staatsangehöriger, in Walchwil, und Dr. Heinz Hackl, österreichischer Staatsangehöriger, in Zug.

13. März 1985

Rhenania-Invest AG, in Zug u g. (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2768). Statutenänderung: 6. März 1985. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 450 Inhaberkarten zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberriert.

13. März 1985

IBC Commerz und Finanz AG, in Zug u g. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1984, S. 299). Nachdem das am 6. November 1984 eröffnete Konkursverfahren durch Verfügung vom 12. Dezember 1984 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

13. März 1985

Cosen SA, in Zug u g., Übernahme von Ingenieuraufträgen usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1984, S. 4592). Neue Geschäftsadresse: Im Röteli 7.

13. März 1985

Schedy-Kapitalbeteiligungs AG, in Zug u g. (SHAB Nr. 94 vom 26. 4. 1982, S. 1291). Nachdem das am 27. Dezember 1984 eröffnete Konkursverfahren durch Verfügung vom 21. Januar 1985 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

13. März 1985

Erin Resources A.G., in Zug u g., Handel irgendwelcher Art usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1984, S. 3248). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Armin Müller, von Schüpheim, in Hünenberg.

13. März 1985

Netfero AG, in Zug u g., Import und Export von Küchen- und Sanitär-einrichtungen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 292). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Willy Langenegger, von Langnau BE, in Ioogne VS. Neue Geschäftsadresse: Hertstrasse 8.

13. März 1985

Alcon Textilmaschinenzubehör AG, in Cham, Zugerstrasse 17, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. März 1985. Zweck: Handel mit Waren, insbesondere mit Textilmaschinenzubehör und Maschinen für die Chemiefaserindustrie; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Immobilienbesitz tätigen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Rolf Schweiger, von und in Baar.

13. März 1985

Finanz und Contract AG, in Walchwil (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1973, S. 1887). Friedrich Johann Schertenleib, Präsident, und Dr. Fridolin Allemann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

13. März 1985

Tarega Trading AG, in Zug u g., internationaler Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 716). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 929) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

13. März 1985

Inter-Stone AG, in Zug u g., Handel mit Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1981, S. 3812). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 12, c/o Dr. Urs E. Kohler.

13. März 1985

Clarendon AG, in Zug u g., Handel mit Rohwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1983, S. 3131). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 37.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

13 mars 1985

Société de laiterie Les Ponts Vaulruz, à Vaulruz, société coopérative (FOSC du 6. 11. 1978, no 260, p. 3427). Le comité se compose de: Raphaël Chollet, de et à Vaulruz, président (nouveau); Henri Fahmy, vice-président (inscrit) et Gilbert Seydoux, de et à Vaulruz, secrétaire (nouveau). La signature de Bernard Chollet, démissionnaire, est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Châtel-St-Denis

13 mars 1985

J.-L. Savoy Electro-mécanique, à Bossonnens. Le chef de la maison est Jean-Louis Savoy, de Monthovon, à Bossonnens. Commerce et réparations d'outillages électriques et pompes à chaleur.

13 mars 1985

Paul Borlat, à Bossonnens. Le chef de la maison est Paul Borlat, d'Ormont-Dessous, à Palézieux-Gare. Entreprise de menuiserie-charpente.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

13 mars 1985

Liniger Pierre-André, à Ruyres-les-Prés. Le chef de la maison est Pierre-André Liniger, de Courlevon, à Ruyres-les-Prés. Achat et vente de produits agricoles.

Bureau de Fribourg

Rectification

Commerce de Fer Fribourgeois S.A., à Fribourg (FOSC du 20. 3. 1985, no 66, p. 1076). Signature collective à deux avec un administrateur ou le directeur a été conférée à Roger Roggo, de Guin, à Fribourg, et à Charles Riedo, d'Allerswil, à Seiry. La vice-présidente se nomme Elisabeth Rossier-Despond (et non pas Depond).

13 mars 1985

Storaço S.A., à Fribourg, commerce de matériaux industriels, etc. (FOSC du 12. 2. 1985, no 35, p. 549). L'administrateur Joseph Vedlich a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, a été nommé administrateur et secrétaire, avec signature individuelle.

13 mars 1985

Sicli Matériel-Incendie S.A., succursale de Fribourg (FOSC du 10. 6. 1983, no 132, p. 2004), avec siège principal à Genève. Simon Dryfuss, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Marie-Claude Fontanet, de Troinex, à Genève, a été nommée sous-directrice, avec signature collective à deux.

13 mars 1985

Viking Trading SA, à Fribourg, Grand'Places 1. Nouvelle société anonyme. Statut du 13. 3. 1985. But: le commerce international de tous produits manufacturés ou non, et tout genre, le financement d'activités commerciales et la prise de participation dans d'autres sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres. Petrus Gerardus Sibinga, de nationalité hollandaise, a Genthod, est président; Bruno de Boccard, de Fribourg, à Bourguillon, commune de Fribourg, secrétaire, et Olivier Brunisholz, de Fribourg, à Genève, membre; ils signent collectivement à deux.

Büro Murten (Bezirk See)

7. März 1985

Ibica-ka-Baubetreuungs- und Verwaltungen AG, in Murten, Baubetreuung im In- und Ausland, die Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1982, S. 268). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 1 und 3 OR sowie Art. 89 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Zusammensetzung der Verwaltung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: Ibica-ka-Baubetreuungs- und Verwaltungen AG in Liquidation.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

13. März 1985

Usego-Trimerco Holding AG, in Egerkingen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 61). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Metzler, von Balgach, in Schlieren. Prokura Dr. Rolf Frehner erloschen.

13. März 1985

M. & R. Baumann, Cinema Capitol Oensingen, in Oensingen, Bau und Betrieb eines Kintheaters, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1960, S. 263). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

Büro Stadt Solothurn

13. März 1985

Bluemeland Sodelrum, in Solothurn. Mit Statuten vom 27. 2. 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Blumen und Modedesign aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Ammann, von Brittnau, in Nennigkofen, Präsident; Christine Schmid, von Ausserberg, in Grenchen, Vizepräsidentin; Paul Daumüller, von und in Grenchen, und Marita Walde, von Wittnau, in Bellach; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Friedhofplatz 2.

13. März 1985

Zubag Generalbau AG Solothurn, in Solothurn, Führung einer Generalbauunternehmung im Hoch- und Tiefbau, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 584). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 20. 2. 1985 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

12. März 1985

Paul Leimgruber & Co., in Basel I, Warentransporte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1105). Die Prokuristen René Bernhart und Peter Rüegger wohnen nun in Münchenstein.

12. März 1985

Treuhand-Transacta AG, in Basel (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 5). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Daniel Klarer, von Basel, in Riehen, und Marcel Mühlemann, von Basel, in Riehen. Franz Klarer, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

12. März 1985

Adressen- und Werbe-Zentrale, Basel (Schreibstube für Stellenlose), in Basel I, Verein (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2930). Prokura zu zweien neu: Martin Baumgartner, von St. Gallen und Wildhaus, in Münchenstein, und Robert Lauber, von Basel, in Birsfelden.

12. März 1985

Fr. Sauter AG, Fabrik elektr. Apparate, in Basel (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1984, S. 4309). Unterschriften Bruno Junker, Direktor; Ekkehart Brückner und Jakob zum Wald, stellvertretende Direktoren, erloschen. Dr. Andreas Brückner, Markus Brückner und Hanspeter Wagner, bisher Vizedirektoren, und Walter Strohmeyer, bisher stellvertretender Direktor, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Adolf Winter, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Ulrich Brückner, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

12. März 1985

Wohnstadt Bau- und Verwaltungsgenossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 572). Unterschrift Peter Berger, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Jörg Hübschle, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil.

12. März 1985

Waldmeier Büromöbel AG, in Basel (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4372). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hansruedi Waldmeier, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

12. März 1985

G.A.G. Gysin AG, in Basel (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 144). Statutenänderung: 8. 3. 1985. Zweck nun: Herstellung und Vertrieb von technischen Schulungssystemen, Bild- und Tontechnik, Videoüberwachung, Beleuchtungsanlagen, Einrichtungen für Schulung, Labor und Verwaltung. Die Gesellschaft kann weitere Produkte in ihr Verkaufsprogramm aufnehmen.

12. März 1985

Willy A. Bachofen AG, in Basel I, Maschinenfabrik (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 195). Unterschrift zu zweien neu: Jean Marie Lüchinger, von und in Basel. Albert Leuthold, Prokurist, wohnt nun in Oberwil BL.

12. März 1985

Anadomh Cooperative, in Basel I, Genossenschaft, Bekanntmachen und Anbieten türkischer Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3892). Domizil nun: Güterstrasse 321. Statutenänderung: 3. 2. 1985. Anteilscheine nun: Fr. 3500.

12. März 1985

AG Restaurant zur Grenze, in Riehen, Lörracherstrasse 162, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. 3. 1985. Zweck: Betrieb und Verwaltung des Restaurationsbetriebes Restaurant zur Grenze. Die Gesellschaft kann andere Gastronomiebetriebe erwerben, verwalten und führen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Otto Vogt, von Allschwil, in Basel, mit Einzelunterschrift.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

13. März 1985

Alfons Martin, Armierungen, Zweigniederlassung in Allschwil (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1969, S. 599), mit Hauptsitz in Basel. Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

13. März 1985

Georges Gössi, in Füllinsdorf, Rheinstrasse 46, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georges Gössi, mit Klüssnach am Rigi, in Füllinsdorf. Betrieb einer Autoservicestation mit Migrol-Tankstelle.

13. März 1985

Hans Niklaus, in Zeglingen, Schmiede, Handel mit Landmaschinen (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1967, S. 2903). Firma infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

13. März 1985

F. J. Mislin AG, in Muttenz (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2758). Statutenänderung: 7. März 1985. Zweck nun: Fabrikation von pharmazeutischen, kosmetischen und technischen Produkten; Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

13. März 1985

Universal Express AG, in Muttenz, Transporte jeder Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1984, S. 2364). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Alex K. Furer; Unterschrift erloschen. Josef Ruggli ist nicht mehr Präsident des VR und Direktor, bleibt aber VR-Mitglied nun mit Unterschrift zu zweien. Neuer Präsident nun mit Unterschrift zu zweien: Joop de Vries, bisher Vizepräsident; er zeichnet weiterhin als Direktor wie bisher einzeln. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Cornelis Johannes Petrus van Veen, niederländischer Staatsangehöriger, in Oostvoorne (NL), und Klaus Dieter Seidel, von und in Münchenstein.

13. März 1985

Milch- und Landwirtschaftliche Genossenschaft Hemmiken, in Hemmiken (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1983, S. 1984). Aus dem Vorstand ausgeschieden infolge Demission: Max Studer-Thommen, Vizepräsident und Kassier; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu; Hans Buser-Mangold, von und in Hemmiken, Kassier.

13. März 1985

**Tiboco AG**, in Rickenbach, Blume, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 12. März 1985. Zweck: Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Belastung von Liegenschaften; Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Richard Borner, von Rickenbach SO und Olten, in Wetzikon, Präsident, und Livio Conz, von Flums, in Olten.

## Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

13. März 1985

**Wafri AG**, in Oberegg, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1272). An der Generalversammlung vom 8. März 1985 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Wafri AG in Liquidation durch das einzige Verwaltungsratsmitglied Fritz Walker, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt, durchgeführt.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

13. März 1985

**Carina-Appartementshaus AG**, bisher in Chur (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1974, S. 2465). An der Generalversammlung vom 25. Februar 1985 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Bad Ragaz verlegt, und die ursprünglichen Statuten vom 22. 6. 1971 wurden teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Gebag AG Gesellschaft für Beteiligungen und der Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen sowie Übernahme von Treuhänderfunktionen für andere Unternehmen. Die Gesellschaft kann Vermögenswerte jeglicher Art erwerben. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Dr. Benno Willi, von Domat/Ems, nun in Magliaso, ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR. Zur neuen Präsidentin des VR wurde das bisherige Mitglied Claudia Willi, von Domat/Ems, nun in Magliaso, ernannt; beide führen weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Calandrasstrasse 11, 7310 Bad Ragaz.

13. März 1985

«Temde» Aktiengesellschaft, in Sevelen, Holzwaren usw. (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3588). Die Prokuren von Anton von Euw und Rosa Leuzinger sind erloschen.

13. März 1985

**Aluminiumwerke A-G, Rorschach**, in Rorschach (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1985, S. 21). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat als Delegierter gewählt: Dr. Max Künzli, von Aadorf, in Niederrohrdorf. Max Jaeger und Dr. Winfried Sturm, letzterer nun Bürger von Rorschach, beide bisher Vizepräsidenten und Geschäftsführer, wurden zu stellvertretenden Direktoren ernannt; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Es wurden ferner ernannt: Ernst Blind, nun in Freidorf, Hans Gemind und Hans-Ulrich Schwarz zu Geschäftsführern; letztere vier führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

13. März 1985

**Motobil Verlag AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2197). Guido M. Spörri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. März 1985

**Flaga-Propan AG**, in Gossau, Vornahme von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 5). Neu wurde ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Wilhelm David-hazy-Hüttner, österreichischer Staatsangehöriger, in Stetten am Teiritz (A).

13. März 1985

**Rhenoff Spinnerei AG**, in Oberriet (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1985, S. 5). Die Unterschriften von Heinz Hämmerle und Guntram Hämmerle sind erloschen.

13. März 1985

**Geko Druck AG**, in St. Margrethen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1985, S. 5). Christoph Gemperle, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Wianacht-Tobel, Gemeinde Lutzenberg.

13. März 1985

**Dreihammer AG**, in Montlingen, Gemeinde Oberriet, Textilien usw. (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2441). Die Unterschriften von Heinz Hämmerle und Guntram Hämmerle sind erloschen.

13. März 1985

**Charles Kolp & Co. AG**, in St. Gallen, Hoch- und Tiefbaunternehmungen usw. (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1980, S. 2281). Die Prokura von Guido Krüsi ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Günsenstrasse 85, 9015 St. Gallen.

13. März 1985

**Wohnbau-Gesellschaft Weite-Oberschan**, in Wartau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1982, S. 1856). Dr. Walter Sulzer, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Fridolin Zogg, bisher Mitglied des VR und Aktuar. Neu wurde in den VR und als Aktuar gewählt: Max Müller jun., von Wartau, in Weite, Gemeinde Wartau. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des VR. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Plattis, 9476 Weite.

13. März 1985

**Leo Jossen, Rest. Frohsinn**, in Rorschach (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 46). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Rorschach vom 28. Januar 1985 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

13. März 1985

**EMO Eichenberger**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Monika Eichenberger, von Fahrwangen, in Basel. Einzelprokura: Franz Hamernick, von Oberdorf BL, in Basel, und Ernst Adenwert, von und in Kreuzlingen. Betrieb eines Solariums. Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art. Rosenbergstrasse 6, 9000 St. Gallen.

13. März 1985

**Hermo Hrennemode Ruth Niederer**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Ruth Niederer, von Lutzenberg, in Grub AR. Verkauf von exklusiver Herrenmode. Schmiedgasse 1, 9000 St. Gallen.

13. März 1985

**Fredy Eschenmoser**, in St. Gallen, Autohandel und Autoreparaturwerkstatt, in Konkurs (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1984, S. 3401). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 4. März 1985 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

13. März 1985

**Stop Läder Roswitha Uzel**, in St. Gallen, Handel mit Früchten usw., in Konkurs (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1984, S. 3741). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Gossau vom 5. März 1985 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

13. März 1985

**Pronto-Mal AG**, in Rorschach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. März 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von sämtlichen Malerarbeiten. Die Gesellschaft kann alle im Hochbau vorkommenden Arbeiten entgegennehmen und im Sinne einer Generalunternehmung mit eigenem Fachpersonal oder in Vergebung im Unterauftrag ausführen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 1. 1985 Waren, Geräte, Maschinen, Werkzeuge, 1 Opel Caravan sowie Büroeinrichtung zum Preise von Fr. 13 000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Schnetzer, von Uzwil, in Wianacht-Tobel, Gemeinde Lutzenberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fredy Nüesch, von Balgach, in Berneck, und Peter Wojneschitz, ungarischer Staatsangehöriger, in Ahtwil, Gemeinde Gaiserswald; letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an John Röder, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Eisenbahnstrasse 5, 9400 Rorschach.

13. März 1985

**Lüro Lüftungsrohrbau AG, Altstätten**, in Altstätten (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1982, S. 31). An der Generalversammlung vom 13. März 1985 wurde die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Lüro Anlagentechnik AG und der Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Maschinen- und Gerätebau der Elektro- und Feintechnik für Mess-, Funk- und Kommunikationsgeräte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 4 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

5. marzo 1985

**Macutil S.A.**, in Roveredo, articoli industriali, ecc. (FUSC del 10. 10. 1977, n. 237, p. 3236). Con atto pubblico del 12 dicembre 1984 la società ha deciso di fondersi con la «Macutil Finanziaria SA» in Coira, sulla base di un contratto di fusione in data 3 dicembre 1984, a termini del quale la «Macutil Finanziaria SA» riprende a titolo universale, l'attivo e il passivo della «Macutil S.A.» in Roveredo GR, conformemente alle disposizioni dell'art. 748 CO e sulla base del bilancio del 30 novembre 1984. La società è sciolta.

5. März 1985

**Macutil Finanziaria SA**, in Chur, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1978, S. 1210). Laut öffentlicher Urkunde vom 17. 12. 1984 und Fusionsvertrag vom 3. 12. 1984 übernimmt die Gesellschaft von der «Macutil S.A.» in Roveredo GR, nach Massgabe von Art. 748 OR sämtliche Aktiven und Passiven aufgrund der Bilanz per 30. 11. 1984.

8. März 1985

**La Cristalla, Valentin Huonder**, in Disentis/Mustér. Inhaber: Valentin Huonder, von und in Disentis/Mustér. Handel mit Mineralien, Souvenirs und Schmuck. Latis, 7180 Disentis/Mustér.

13. März 1985

**Raetusbau**, in Landquart, Gemeinde Igis. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 8. 3. 1985. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten jeder Art. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. 3. 1985 übernimmt die Gesellschaft von der Kibag Zweigniederlassung Chur und Davos laut detaillierter Liste per 1. 1. 1985 gehörenden Teilaktiven von Fr. 603 825 und Teilpassiven von Fr. 103 825. Übernahmepreis: Fr. 500 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Jürg Riedi, von Castrisch, in Chur, Präsident; Hans Bader, von Pfaffikon, in Malans, Delegierter, und Edwin Decurtins, von Somvix, in Landquart, Gemeinde Igis; Johannes Fromm, von Malans, in Malansfeld, Geschäftsführer; Hansjörg Weimann, von Zürich und Herrliberg, in Unteregentringen, und Friedrich W. Moos, von Winterthur, in Seuzach, zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura: Bruno Knecht, von Schmerikon, in Zizers. Domizil: Obermühleweg, 7207 Landquart Fabriken.

13. März 1985

**Dropa-Klosters, Rageth AG**, in Klosters-Serneus, Drogerie- und Parfümeriewaren usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1984, S. 1989). Statuten am 6. 3. 1985 revidiert. Neue Firma: Dropa Klosters AG. Markus Rageth, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Leopold Mantz, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Die Prokura von Rudolf Schneider ist erloschen.

13. März 1985

**Treuer AG Klosters**, in Klosters-Serneus, Ausübung der Treuhänderfunktion (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1984, S. 2294). Die Prokura von Stephan Kiener ist erloschen.

13. März 1985

**Claudio Plozza**, in Untervaz. Inhaber: Claudio Plozza, von Brusio, in Untervaz. Handel mit und Service von Abwasch- und Kaffeemaschinen. Wingertsplona 160C, 7204 Untervaz.

13. März 1985

**Domenic Rauch**, in Ftan. Inhaber: Domenic Rauch, von Scuol, in Ftan. Betrieb des Hotels Garni Padratsch. Ftan pitschen, 7551 Ftan.

13. März 1985

**Nino Jäger**, in Chur. Inhaber: Nino Jäger, von Churwalden, in Chur. Handel mit Musikinstrumenten. Wachtelweg 2, 7000 Chur.

13. März 1985

**Robert Müller**, in Davos, Schmuck usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3773). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

13. März 1985

**Bauring Chur AG**, in Chur, Immobilien usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1977, S. 4086). Dr. Peter Metz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Sergio Bossi, von Mon, in Chur. Neues Domizil: Martinstplatz 8, 7000 Chur.

## Aargau - Argovie - Argovia

13. März 1985

**K. Rohrer AG**, bisher in Wettingen, technische Artikel (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1979, S. 3855). Statutenänderung: 11. 3. 1985. Sitz nun: Fislisbach, Härtestrasse 13.

13. März 1985

**Max Mayer AG**, in Wettingen, Schuhe usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1598). Statutenänderung: 7. 3. 1985. Firma nun: Romika AG. Geschäftsadresse neu: Hardstrasse 47. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Max Mayer, Vizepräsident und Delegierter, und Berta Mayer, Aktuarin; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Rolf Blickensdorfer, von Adliswil, in Thalwil, Vizepräsident, und Willy Müller, von Boswil, in Küssnacht ZH.

13. März 1985

**Züblin + Wenk & Cie AG, Zweigniederlassung in Frick**, Dammstrasse 1 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Riehen. Firma am Hauptsitz: «Züblin + Wenk & Cie AG». Eintragung im Handelsregister Basel-Stadt: 16. 6. 1980 (letzte Publikation: SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 473). Zweck: Übernahme und Ausführung von Bauten, Bauarbeiten und -projekten sowie Betrieb einer Steinhauerei. Vertretung der Zweigniederlassung, Unterschrift zu zweien führen: Beat U. Semadeni, von Poschivao, in Zürich, Verwaltungsratspräsident, und Alfred Urfer, von Burgistein, in Zug, Verwaltungsratsmitglied, sowie Joachim Gerber, von Basel und Schangnau, in Basel; Helmut Kötler, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim; Willi Rudolf, von St. Gallen, in Allschwil, und Peter Zartmann, von Basel, in Wegenstetten.

13. März 1985

**Elektro Ott**, in Sarmenstorf, Marktstrasse 555, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Ott, von Schwyz, in Sarmenstorf. Ferner führt Einzelprokura: Heidi Ott, von Schwyz, in Sarmenstorf. Installation und Reparatur von Elektro- und Telefonanlagen.

13. März 1985

**Solymer AG**, bisher in Rheinfelden, Immobilien usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 763). Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1985, S. 900). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

13. März 1985

**Heureka Stellenring Aarau, Klaus Leyhe**, in Aarau, Laurenzengasse 7, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Klaus Leyhe, deutscher Staatsangehöriger, in Turgi. Stellenvermittlung für Fach- und Hilfspersonal für dauernden oder temporären Einsatz in Handel, Gewerbe, Industrie und Verwaltung.

13. März 1985

**Milchgenossenschaft Obermumpf**, in Obermumpf (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1978, S. 2064). Aus Verwaltung ausgeschieden: Kurt Stocker, Vizepräsident; Unterschrift erloschen.

13. März 1985

**Neotec AG**, in Baden, technischer Industriebedarf usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1985, S. 949). Statutenänderung: 28. 2. 1985. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

13. März 1985

**Huber & Anacker AG**, in Aarau, Kunstanstalt für Lithographie usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1984, S. 2389). Prokura Rudolf Rickenbacher erloschen.

13. März 1985

**Debrunner + Reine AG**, in Wettingen, Stahl, Metalle usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1985, S. 238). Prokura Roger Franz erloschen.

13. März 1985

**Hans Fischer**, in Wettingen, Café Colibri (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1980, S. 1416). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

13. März 1985

**Immobilien & Treuhander A. Lardelli**, in Wohlen, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 82). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. März 1985

**Sawa Handels AG**, in Gebenstorf, Birchhofstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 3. 1985. Zweck: Handel mit Waren, insbesondere mit Inneneinrichtungsgegenständen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Andreas Hofmann, von Matzingen, in Turgi, Präsident, und Walter Schilling, von Löhningen, in Gebenstorf, Delegierter; beide mit Unterschrift zu zweien.

13. März 1985

**Complex-Bau AG**, in Döttingen (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1984, S. 2812). Statutenänderung: 25. 2. 1985. Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Oswald; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Max Gerber, von Langnau im Emmental, in Wettwil am Albis.

13. März 1985

**Mehmet Kapan**, in Oftringen, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1984, S. 2788). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. März 1985

**Bero AG**, in Rheinfelden, Reklame- und Beleuchtungskörper usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4450). Domizil: Säckingerstrasse 21, bei Bernhard Burgener.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

13. März 1985

**Genossenschaft des alkoholfreien Volkshauses Weinfelden**, in Weinfelden (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2078). An der Generalversammlung vom 9. November 1984 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun: Genossenschaft des alkoholfreien Volkshauses Weinfelden in Lq. Die bisherigen Verwaltungsräte Jakob Hess, Willy Wettstein und Hans Kessler wurden zu Liquidatoren ernannt; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

13. März 1985

**Markus Bräker, Filo Rosso**, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Markus Bräker, von Ebnat-Kappel, in Frauenfeld. Handel mit Herrenmode. Zürcherstrasse 215, 8500 Frauenfeld.



## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio d'Acquarossa

12 marzo 1985

Degiori Daniele, in Olivone. Titolare della ditta è Daniele Degiori, da Aquila in Olivone. Gerenza albergo della Posta. Recapito: 6718 Olivone.

## Ufficio di Bellinzona

12 marzo 1985

Pifferini Tiziano SA, in Bellinzona. Nuova iscrizione. Data statuto: 7. 3. 1985. Scopo: l'acquisto e la vendita all'ingrosso e al dettaglio di frutta e verdura, di generi alimentari e la partecipazione a società similari. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 al portatore, interamente liberate. Alla società è stato fatto apporto di generi alimentari come a inventario 31. 12. 1984, per un valore netto di fr. 54.515,75, di cui fr. 50.000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio d'amministrazione di 1 a 5 membri. Tiziano Pifferini, da Cugnasco in Arbedo, è nominato amministratore unico, con firma individuale. Recapito: via Murate 9.

13 marzo 1985

Novamontaggi SA, in S. Antonino (nuova iscrizione). Data statuto: 7. 3. 1985. Scopo: la posa e vendita di serramenti, armadi, cucine, pareti divisorie, vetri, mobili, lavori, di carpenteria, servizio riparazioni, falegnameria in genere, inoltre la compra, la vendita, la gestione di cose mobili e immobili, come pure la partecipazione ad altre società con scopo analogo o consimile. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni da fr. 500 ciascuna al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Giuseppe Woerer, cittadino italiano in S. Antonino, è nominato presidente; Cesare Ghidossi, da Lumino in Bellinzona, e Gianni Baldassari, da Preonzo in Sementina, vice-presidenti, e Marino Chiavaro, cittadino italiano in Sementina, membro; tutti con firma individuale. Membro senza diritto di firma è nominata Stefania Baldassari, da Preonzo in Sementina. Recapito: via Cantonale.

13 marzo 1985

Studio d'ingegneria Rathey-Piguet-Masotti, Ingegneri consulenti ETH, SIA, SVI, in Bellinzona, società in nome collettivo (FUSC del 7. 4. 1983, n. 79, p. 1122). Nuova ragione: Studio d'ingegneria Rathey-Piguet-Masotti, Ingegneri consulenti ETH, SIA, SVI (Bureau d'ingénieurs Rathey-Piguet-Masotti, Ingénieurs-conseils EPF, SIA, SVI) (Ingenieurbüro Rathey-Piguet-Masotti Beratende Ingenieure ETH, SIA, SVI) (Rathey-Piguet-Masotti Consulting Engineers EPF, SIA, SVI). Il socio Geo Rathey è ora domiciliato in Arbedo.

## Ufficio di Locarno

13 marzo 1985

Anycar di Mario Regusci e Jean Perroud, in Ascona, compra-vendita e gestioni autoveicoli, società in nome collettivo (FUSC del 13. 6. 1984, n. 135, p. 2125). Il socio Mario Regusci è uscito dalla società con il 1° marzo 1985. Questa è sciolta e cancellata. Il socio Jean Perroud, da Massonnens in Gordola, continua l'attività in base all'art. 579 CO, sotto la ragione sociale: Anycar di Jean Perroud. Nuovo recapito: via Papiro.

13 marzo 1985

Zanelli & Ciolina, in Vira (Gambarogno), la gestione in proprio del ristorante Sargenti, società in nome collettivo (FUSC del 31. 12. 1980, n. 305, p. 4216). La società è sciolta in seguito al decesso dell'associata Monica Ciolina avvenuto il 13 febbraio 1984. La liquidazione essendo terminata, questa ragione è cancellata.

13 marzo 1985

Zaccheo Marco e Luca, in Orselina. Marco e Luca Zaccheo, da Brissago in Orselina, hanno costituito con il 1° gennaio 1985 una società in nome collettivo. Impresa di pittura-verniciatura, plastiche, tappezzeria in carta, sabbiatura, posa di moquette. Via Consiglio Mezzano 17.

13 marzo 1985

Ing. Pietro Beretta Management Costruzioni Edili, in Muralto. Titolare è Pietro Beretta, da Morgocina in Muralto. Attività imprenditoriale nel ramo edilizio. Via del Sole 16.

13 marzo 1985

Carrozzeria Vale di Bonardi Yvonne, in Verscio. Titolare è Yvonne Bonardi, cittadina italiana in Muralto. Carrozzeria, riparazioni in genere, verniciatura. Via Cantonale.

13 marzo 1985

Corsint SA, in Minusio, la revisione, sabbiatura, plastificazione, compra-vendita di cisterne, ecc. (FUSC del 7. 8. 1984, n. 182, p. 2829). Giancarlo Coen, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Fausto Senni, da Viganello in Lugano, è nominato nuovo amministratore unico, con firma individuale.

## Ufficio di Lugano

13 marzo 1985

Minimoda Lugano S.A., in Lugano, via S. Balestra 27, c/o Segma S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 3. 1985. Scopo: la vendita al dettaglio di abbigliamento e di ogni accessorio relativo in particolare riferito ai bambini; attività di agenzie e di commissionaria; la partecipazione a società. Capitale: fr. 300.000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Dott. Diego Lissi, da Bissonne in Lugano. Dott. Umberto Giovine, di nazionalità italiana in Gentilino, è stato nominato direttore con firma individuale.

13 marzo 1985

GAM-Impianti SA, in Lugano, via Peri 5 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 2. 1985. Scopo: la conclusione e stipulazione di contratti di assistenza tecnica e generale di fornitura di installazioni, impianti, apparecchi e macchinari nei settori dell'impianistica industriale e dell'edilizia civile, rurale e industriale, nel settore della protezione dell'ambiente e della lotta contro la inquinazione, nel settore energetico e nucleare, in quello chimico e farmaceutico. Inoltre la società può partecipare a ogni tipo di impresa commerciale, finanziaria o immobiliare connessa allo scopo sociale. Capitale: fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è Elisabetta Bianchi nata Roos, da Bodio in Lugaggia.

13 marzo 1985

IP Service S.A., in Lugano, consulenza commerciale, ecc. (FUSC del 10. 7. 1984, n. 158, p. 2479). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato. La società ha deciso di trasformare le azioni, nominative in azioni al portatore e di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 100.000 mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Nuovo scopo: tutti i servizi di marketing relativi all'acquisto, la vendita, la permuta e in genere ogni operazione di commercializzazione di materie prime, semilavorati, prodotti e sottoprodotti nei vari settori industriali con particolare riferimento al petrolio grezzo e suoi derivati, prodotti chimici, farmaceutici, petrolchimici; alle materie prime e loro derivati nel settore siderurgico dei metalli e del carbone; ai prodotti alimentari in genere. Statuto modificato l'11. 2. 1985, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 100.000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate.

13 marzo 1985

Manzoni Brill S.A., precedentemente a Lugano, impresa di pulizia, ecc. (FUSC del 18. 12. 1984, n. 296, p. 4518). Nuova sede: Viganella e l'110, via Crocchio 5. Nuovo scopo: la conduzione di un'impresa di pulizia con specializzazione nel trattamento di pavimenti in cotto, nel lavaggio di tappeti applicati (shampoo di moquette), tappeti normali, gruppi imbottiti e tappezzerie d'auto; la disinfezione, la disinfestazione; la pulizia di canalizzazioni e pozzi SADI; manutenzione facciate; vendita e commercializzazione di prodotti per cotto, ardesia e pietre naturali. L'impresa prevede pure l'organizzazione del pronto intervento nei casi urgenti relativi alle sue specialità compreso l'intervento per danni acqua e incendi, nonché lo sgombero della neve. L'impresa si propone pure l'attività relativa alla manutenzione dei giardini. Essa gestisce inoltre una lombricoltura. Progettazione, costruzione, rappresentanza e vendita di attrezzature meccaniche per l'automazione. La società può partecipare ad altre società aventi scopo analogo e può acquistare, vendere e amministrare immobili. Statuto modificato: 11. 3. 1985. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Gianna Pantera, già amministratrice unica, ora presidente; Maurizio Manzoni, di nazionalità italiana in Chiasso, membro, e Renata Pantera, da Monte Carasso in Chiasso, membro. La società è vincolata alla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri con il presidente. La procura di Fiorenzo Martinelli è estinta.

13 marzo 1985

Autophon AG, succursale di Viganella, telecomunicazioni, ecc. (FUSC del 26. 3. 1984, n. 72, p. 1054). Società anonima con sede principale a Soletta. Le procure di Hansruedi Urech e Bernhard Wullschlegler sono estinte. Bernard Nuoffer è ora domiciliato a Bellach. Firma collettiva a due è stata conferita a: Willy Borer, da Grindel in Zurigo; Peter Krähenbühl, da Signau in Zugo, e Heinrich Kürsteiner, da Trogen e Zurigo in Boll. Procura collettiva a due è stata conferita a Paul Jakob, da Rapperswil BE in Lucerna.

13 marzo 1985

Arredorama S.A. in liquidazione, in Lugano, mobili, ecc. (FUSC del 7. 3. 1984, n. 56, p. 825). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

13 marzo 1985

Cappellini & Co., in Lugano, prestazione di servizi, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 13. 5. 1981, n. 108, p. 1541). La società è sciolta dal 13. 3. 1985. Il socio Margherita Vassalli non fa più parte della società, questa è cancellata. Il socio Luigi Cappellini, da e in Lugano, continua l'attività come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta Cappellini Luigi, in Lugano, via Besso 41. Prestazione di servizi commerciali, in particolare messa a disposizione temporanea, a pagamento, di privati e imprese commerciali, di locali e di personale d'ufficio, con possibilità di corrispondenza sul piano internazionale.

13 marzo 1985

Cinque Mattoni S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 12. 1. 1977, n. 9, p. 108). In scioglimento: 4. 3. 1985. Nuova ragione sociale: Cinque Mattoni S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Gianluigi Caverzosa, da Stabio in Pregassona. La firma di Fausto Reolini, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Somaini 5, c/o Consulenze Immobiliari S.A.

## Ufficio di Mendrisio

13 marzo 1985

Totara S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 13. 6. 1983, n. 134, p. 2034). Modifica statuti: 9. 3. 1985. Nuovo scopo: la produzione e la vendita di prodotti chimici, zootecnici, l'importazione e l'esportazione di articoli di ogni genere, in particolare nel settore ecologico e elettronico, la progettazione e la realizzazione di impianti industriali, in particolare nel campo ecologico, la vendita di brevetti e di know-how. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Jean Pierre Vuillier, già amministratore unico, presidente, con firma individuale come finora; Mélanie Villorini, da Sion in Chiasso, membro e procuratrice, con firma individuale, e Francesco Bamonti, cittadino italiano in Numana (I), membro, con firma collettiva a due. Nuovo recapito: c/o Mega Fiduciaria S.A., corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

13 marzo 1985

Coduri S.A., succursale di Chiasso. Sotto questa ragione sociale, la società «Coduri S.A.», con sede in Genestrerio, avente per scopo: la fabbricazione di mobili e serramenti e la lavorazione meccanica del legno, fornitura e posa di rolland, posa pavimenti legno e affini e moquette, soffitti ribassati e opere da vetro e ogni altro genere; iscritta nel registro di commercio di Mendrisio il 17. 4. 1974 (FUSC del 9. 6. 1976, n. 132, p. 1628), ha, con decisione assembleare del 28. 2. 1985, creato una succursale a Chiasso. La succursale è impegnata di fronte ai terzi dalla firma individuale dell'amministratore unico Giuseppe Coduri detto Peppino, da Iso in Mendrisio. Recapito della succursale: uffici propri, via Valdani 2, 6830 Chiasso.

13 marzo 1985

Serfontana S.A., in Morbio Inferiore, la compra-vendita di proprietà immobiliari, ecc. (FUSC del 8. 2. 1985, n. 32, p. 503). Modifica statuti: 25. 2. 1985. Aumento capitale sociale: da fr. 50.000 a fr. 700.000 mediante l'emissione di 6950 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le 15.000 azioni precedenti al portatore sono state trasformate in azioni nominative. Attualmente il capitale sociale è di fr. 7.000.000, suddiviso come segue: 10.000 azioni nominative da fr. 0,83 e 1/2 cadauna; 5000 azioni nominative da fr. 8,33 e 1/2 cadauna, e 6950 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Nuovo scopo: la messa in esercizio, la gestione e l'amministrazione di centri di vendita, di complessi commerciali e di altri immobili. La società può perfezionare qualsivoglia negozio giuridico. La società può in particolare acquistare e alienare beni immobili, così come partecipare ad altri enti. Il consiglio di amministrazione si compone ora di 1 o più membri. Gli statuti sono stati modificati in altri punti non soggetti a pubblicazione.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

12 mars 1985

Emilio Manieri, à Aigle, rue de la Fontaine 49. Titulaire: Emilio Manieri, d'Italie, à Aigle. Agencements de cuisine et meubles.

12 mars 1985

Auto Pièces E. Hagmann, à Aigle, chemin Marjolin. Titulaire: Esther Hagmann, de Walterswil, à Renens. Vente de pièces détachées pour véhicules.

13 mars 1985

Association viticole de Villeneuve, à Villeneuve, société coopérative (FOSC du 23. 6. 1966, p. 2041). Le secrétaire-caissier hors comité Fernand Aigroz a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau secrétaire-caissier hors comité, avec signature collective à deux: Jean Schlaeppli, de La Lenk, à Villeneuve.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

13 mars 1985

Florart Mme M. Cailler-Maillard, à Lutry, luminaires, décoration (FOSC du 28. 3. 1984, p. 1093). Radiée par suite de cessation d'activité.

13 mars 1985

Union Vinicole de Cully, à Cully, société coopérative (FOSC du 13. 1. 1983, p. 134). L'administrateur René Durussel, de Sassel, à Grandvaux, est vice-président, signant collectivement à deux. Georges Vouillamoz, n'est plus vice-président; ses pouvoirs sont éteints. Le gérant Jean-Daniel Walchli est en outre secrétaire hors conseil; ses pouvoirs individuels sont complétés en ce sens. Paul Savoy, n'est plus secrétaire; ses pouvoirs sont éteints.

## Bureau de Lausanne

8 mars 1985

Michel Randin S.A., à Epalinges, chemin des Tuileries 11. Nouvelle société anonyme. Statuts et convention d'apport du 1er mars 1985. But: charpenterie et pose de plafonds. Apport selon inventaire: machines, matériel et une automobile pour fr. 20.400, acceptés pour fr. 20.000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Michel Randin, de Rances, à Epalinges.

12 mars 1985

Pro-Buta S.A., à Lausanne, commerce de gaz et matériel pour l'utilisation du gaz (FOSC du 22. 2. 1980, p. 606). Alain Barthe n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Maurice Borel et la secrétaire Denise Borel signent désormais individuellement.

12 mars 1985

Ecofrec S.A., au Mont-sur-Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 17. 3. 1977, p. 881). Dissolution: 6 mars 1985. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Ecofrec S.A., en liquidation, par Jacques Bonard, de Romanière-Envy, à Lutry, désigné en qualité de liquidateur, avec signature individuelle. Fernand Veillard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Laurent Lacatoz est éteinte. Adresse de la société en liquidation: Lutry, chemin des Tiolles 5.

12 mars 1985

F. Bezenon «Au Fin Bee», à Pulligny, commerce de beurre, fromage et œufs (FOSC du 23. 2. 1959, p. 570). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 mars 1985

Mme A. Cuennet, à Lausanne, café-restaurant (FOSC du 17. 5. 1966, p. 1616). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ de la titulaire).

12 mars 1985

Technicair S.A., succursale de Lausanne, ventilation, conditionnement d'air, réfrigération (FOSC du 7. 7. 1978, p. 2143), avec siège principal à Vernier. La raison sociale est radiée par suite de radiation de la société au siège principal (FOSC du 27. 2. 1985, p. 771).

12 mars 1985

La Petite Caroline Bis S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 2. 12. 1982, p. 3858). L'administrateur Georges Klein est nommé président et continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Louis Clément, de Cuarnens, à Savigny; Adelmo Adani, d'Italie, à Lausanne; Rémo Pella, de et à Lausanne, et Jacques Audemars, du Chenti, à Corseaux.

13 mars 1985

S.I. En Mapa S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 26. 7. 1983, p. 2602). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 mars 1985

Navelink S.A., à Lausanne, gestion et surveillance de contrats de construction de cales sèches et de chantiers navals (FOSC du 22. 12. 1983, p. 4374). José-Gonzalves Viegas Dias n'est plus délégué; il reste administrateur; l'administrateur Antonio Freire Rola Pereira est nommé délégué; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

13 mars 1985

MAST, Martha Strehler, à Epalinges, chemin du Chaugand 27. Titulaire: Martha Strehler, de Bâretswil, à Epalinges. Vente de meubles rustiques.

13 mars 1985

E. Tallens, à Lausanne, commerce de produits alimentaires (FOSC du 2. 4. 1974, p. 886). L'adresse avenue de Floréal 11 est supprimée. Le titulaire est actuellement de et à Lausanne.

13 mars 1985

Walter Roth S.A., à Lausanne, commerce et réparation de tapis (FOSC du 13. 11. 1984, p. 4033). Statuts modifiés le 25 février 1985. Nouvelle raison sociale: Tapis Roth S.A.

13 mars 1985

Deltung S.A., précédemment à Vaz/Obervez (FOSC du 22. 3. 1982, p. 893). Sièges transférés à Lausanne, chemin des Aubépines 33, chez Fiduciaire Saugy S.A. Statuts primitifs du 26 février 1982 modifiés en conséquence le 7 février 1985. But: administration de participations à d'autres sociétés dans le sens d'un holding; opérations financières. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Pulfer (inscrit), de Rueggisberg, à Saint-Légier-La Châssaz, président, et André Donzé (inscrit), des Breuleux, à Renens, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux.

13 mars 1985

Architecture Pierre Péju et Pierre Bayaud S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 4.7.1984, p. 2410). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 mars 1985

Rocerhivill S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 16.12.1983, p. 4301). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 mars 1985

Litechnica S.A. en liquidation, à Lausanne, acquisition, exploitation et négociation de licences et brevets dans les domaines de la technique, de la physique et de la chimie (FOSC du 10.11.1983, p. 3877). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 mars 1985

Sagri en liquidation, à Lausanne, société anonyme, achat, vente et administration de biens-fonds à l'étranger (FOSC du 24.6.1983, p. 2207). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 mars 1985

Alfred Mayor, à Lausanne, organisation d'excursions et transport de personnes (FOSC du 11.11.1953, p. 2714). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

13 mars 1985

Société Générale pour l'Industrie (SGI) - Ingénieurs-Conseils, succursale de Lausanne (FOSC du 4.9.1984, p. 3166), société anonyme avec siège principal à Meyrin. L'administrateur Orestis Yakas est nommé vice-président et délégué et continue à signer individuellement.

13 mars 1985

Binggelli et Cie, à Lausanne, société en nom collectif, commerce de fromages et produits laitiers, commerce et importation de vins d'origine (FOSC du 20.12.1984, p. 4551). Nouvelle adresse: rue de Pichard 8, L'enseigne «Cave des Millésimes» est située à Morrens VD. Les associés Magdalena Binggelli et René Binggelli sont actuellement à Morrens VD.

13 mars 1985

George Cocker, à Lausanne, chemin de Mormex 3. Titulaire: George Cocker, de Grande-Bretagne, à Chardonne. Enseignement dans le domaine commercial, principalement marketing et comptabilité.

13 mars 1985

Société immobilière des Bergières, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 17.12.1984, p. 4499). Nouvelle adresse: rue des Terreaux 11, chez Régie Nahliyan S.A. Statuts modifiés le 1er mars 1985. Administration d'un ou de plusieurs membres. Rolf Grand n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Milena Vonkotich, de Renens, à Lausanne.

13 mars 1985

Tapigrup S.A., à Lausanne, commerce de tapis, revêtements de sols, meubles, rideaux, literie (FOSC du 1.3.1982, p. 650). Edmond Laurent, Charles Vuarnoz, René Falk et Arsène Gigon ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Pierrette Gloor n'est plus administratrice; elle est nommée fondée de procuration et continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Adrien Folly, de Villarepos, à Morat; Charles Morel, d'Attalens, à Bulle, et Jean-Jacques Uhlmann, de Trub, à La Chaux-de-Fonds.

13 mars 1985

AGI S.A., à Lausanne, activités dans le domaine de l'informatique (FOSC du 6.12.1984, p. 4347). Statuts modifiés le 31 janvier 1985. Les 50 actions au porteur de fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 50 actions nominatives de fr. 1000. Raoul Lenz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Alphonse Krattinger, de Düdingen, à Marly.

13 mars 1985

Lob & fils S.A., à Lausanne, commerce de diamants, articles de bijouterie et de pierres précieuses (FOSC du 7.9.1976, p. 2567). Ferdinand Lob n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Michel Lob est nommé président et continue à signer individuellement.

13 mars 1985

Volvo Poids Lourds S.A. Crissier, à Crissier, vente, entretien et réparation de véhicules, notamment camions et véhicules utilitaires (FOSC du 18.10.1983, p. 3590). Kurt Beyeler n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

13 mars 1985

A. Hourri, à Lausanne, chemin de Chantemerle 3. Titulaire: Abdelhak Hourri, de et à Borex. Signature individuelle est conférée à Josette Hourri, de et à Borex. Exploitation d'un établissement médico-social.

13 mars 1985

Aurélié, Pascale Wallimann, à Lausanne, exploitation d'un cabinet de massage (FOSC du 1.11.1983, p. 3757). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 mars 1985

Louis Tuffli, à Lausanne, droguerie à l'enseigne «Droguerie des Platanes» (FOSC du 16.3.1959, p. 776). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

13 mars 1985

Mapams, Franchini & Trolli, à Lausanne, société en nom collectif, fabrication et commerce d'articles en matière plastique; atelier de soudure (FOSC du 11.9.1984, p. 3250). L'associé Mario Trolli s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Franc Franchini, d'Italie, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle Mapams, F. Franchini, conformément à l'art. 579 CO. Fabrication et commerce d'articles en matière plastique; atelier de soudure. Chemin du Martinet 12.

13 mars 1985

Marcello Pinton et Angelo Fresu, à Lausanne, société en nom collectif, café-restaurant (FOSC du 26.8.1981, p. 2737). L'associé Angelo Fresu s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Marcello Pinton, d'Italie, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle Marcello Pinton, conformément à l'art. 570 CO. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant des Mousquines». Avenue des Mousquines 3.

## Bureau de Morges

13 mars 1985

Roger Germainier & fils, à Lavigny, société en nom collectif, création et entretien de parcs et jardins (FOSC du 14.12.1983, p. 4275). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1985. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif ont été repris, avec effet rétroactif au 1er janvier 1985, par la société anonyme Roger Germainier & fils S.A., ayant son siège à Lavigny.

13 mars 1985

Roger Germainier & fils S.A., à Lavigny, nouvelle société anonyme, La Fontaine. Date des statuts: 8 mars 1985. But: la création et l'entretien de parcs et jardins, ainsi que l'exécution de tous travaux de fouilles, terrassement et revêtement de sol; toutes opérations commerciales, financières ou autres se rapportant à son but. Selon contrat d'apports du 8 mars 1985, les associés de la société en nom collectif Roger Germainier & fils, à Lavigny, ont fait apport à la société de divers actifs pour fr. 586 818.75, des passifs pour fr. 375 372.70, soit un actif net de fr. 211 446.05, acceptés pour ce prix et imputés à raison de fr. 99 000 sur le capital. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Roger Germainier, de Vétroz, à Lavigny, président, et Luc Germainier, de Vétroz, à Lavigny, secrétaire, signature individuelle des administrateurs. Publications: FOSC.

13 mars 1985

Grin & Cie, à Lavigny, société en commandite, garage et machines agricoles (FOSC du 24.1.1985, p. 295). Nouvelle raison sociale: Christian Grin & Cie.

13 mars 1985

Candi vente par correspondance, F. Herrero, précédemment à Lausanne, commerce et diffusion par correspondance d'articles de ménage, notamment verres, luminaires et objets en étain (FOSC du 23.6.1983, p. 2190). La maison a transféré son siège à Eculens, avenue du Tir-Fédéral 20. Nouveau but: commerce et diffusion par correspondance d'articles de ménage; promotion dans le domaine immobilier, notamment en Espagne. Le titulaire est Fernando Herrero, d'Espagne, à Eculens.

13 mars 1985

Domingo Olaya, à Lussy-sur-Morges. Titulaire: Domingo Olaya, d'Espagne, à Lussy-sur-Morges. Laiterie-épicerie.

13 mars 1985

Multirépresentation, Eric Gasser, à Buchillon. Titulaire: Eric Gasser, de Morges, à Buchillon. Toutes activités dans le domaine de la représentation. Adresse: Escapade.

## Bureau d'Oron

13 mars 1985

Marie-Jeanne Thuillard, précédemment à Châtel-St-Denis, exploitation du Bar Le Caribou (FOSC du 1.8.1980, p. 2583). La maison a transféré son siège à Châtillens. Titulaire: Marie-Jeanne Thuillard, de Froideville, actuellement à Châtillens. Exploitation du Café-restaurant du Commerce.

## Bureau de Rolle

13 mars 1985

O. Gerber, à Rolle. Titulaire: Olivier Gerber, de Röttenbach im Emmental, à Rolle. Isolation de façades; maçonnerie. Grand-Rue 28.

13 mars 1985

Caves Mœvenpik S.A., à Bursins, société anonyme (FOSC du 11.12.1984, p. 4415). Est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux: Daniel Gundelfinger, de et à Zurich.

13 mars 1985

Personnel Plus SA, Genève, succursale de Rolle, à Rolle. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Personnel Plus SA, Genève», entremise d'engagements fermes et d'emplois temporaires de tout genre, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 21.8.1984 (FOSC du 21.12.1984, p. 4568), a, suivant décision du conseil d'administration du 22.10.1984, créé une succursale à Rolle. Succursale engagée par la signature individuelle de Paul Caneri, de Crana, à Reinach BL, président. Adresse: avenue de la Gare 15.

## Bureau de Vevey

13 mars 1985

Tinfos Alloys S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 6 mars 1985. But: commercialisation internationale des produits Tinfos, notamment de ferro-alliages et de métaux. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré et divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Olé Holta, de Norvège, à Notodden (Norvège), est président, signant individuellement. Jon-Ivar Bunkholt, de Norvège, à Notodden (Norvège), est vice-président, signant individuellement; il est également délégué. Claudine Voyame, de Bassecourt, à Lausanne, est secrétaire. Jean-Pierre Wespil, de Wald ZH, à Cugy VD, et Bernard Loup, de Bussy FR, à Lausanne, sont membres; ces trois derniers signent collectivement à deux. Adresse: chemin du Pierrier 7, à Clarens.

13 mars 1985

Gasper S.A., à Saint-Légier-La Châsaz. Nouvelle société anonyme selon statuts du 11 mars 1985. But: exploitation et gestion de restaurants et de tous autres établissements publics. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseils d'un ou de plusieurs membres: Gaston Perrin, de Rieux, à Chardonne, est président, signant individuellement; Pauline Perrin, de Rieux, à Chardonne, est secrétaire; Joanne Perrin, de Rieux, à Saint-Légier-La Châsaz, et Sonia Perrin, de Rieux, à Montreux, sont membres; ces trois dernières signent collectivement à deux. Adresse sociale: Auberge Communale, rue des Deux Villages 78.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

13 mars 1985

Jean-Pierre Bruderer, à Yverdon-les-Bains, route de Lausanne 31. Titulaire: Jean-Pierre Bruderer, de Trogen, à Yverdon-les-Bains. Atelier mécanique.

## Valais - Wallis - Vallee

## Büro Brig

13. März 1985

Rhodan Textil AG, in Naters, c/o Treuhand und Revisions AG, Zentrum Lötschberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.3.1985. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Textilien; Handel mit und Vertrieb von übrigen Waren und Gütern; Tätigkeit von kommerziellen Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR ist mit Einzelunterschrift: Albert Bass, von und in Naters.

13. März 1985

Styco AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Import und Export (SHAB Nr. 44 vom 22.2.1983, S. 616). Neues Rechtsdomizil: c/o Alois Tscherrig, Furkastrasse 4, 3900 Brig.

13. März 1985

Landwirtschaftliche Genossenschaft Oberwallis, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 142 vom 21.5.1973, S. 1788). Die Unterschrift von Karl Escher, Verwalter, ist erloschen. Neuer Verwalter ist: Oswald Michel, von Kerns, in Brig-Glis. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. März 1985

Hermann Petrig, Sporting, in Zermatt (SHAB Nr. 226 vom 28.9.1971, S. 2366). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. März 1985

Mode und Sport Balfrin AG, in Visp, Balfrinstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1.3.1985. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Sport- und Freizeitbekleidung sowie von Sportartikeln sowie Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Berto Anthamatten, Präsident; Sabina Anthamatten geborene In-Albon, Mitglied, beide von Saas Grund, in Eggerberg; Martin Clemenz, Vizepräsident, und Romaine Clemenz geborene Anthamatten, Aktuarin, beide von und in Visp. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bureau de Sion

12 mars 1985

Hydro-Rhône S.A., à Sion (FOSC du 9.1.1985, no 6, p. 83). Jacques Desmeules, administrateur, sans signature, a démissionné. Paul-Daniel Panchaud, de Lussy et Tolochenaz, au Mont-sur-Lausanne, a été nommé administrateur, sans signature.

12 mars 1985

Les Hoirs d'Etienne Savioz Château Ravire, à Sierre, société en nom collectif (FOSC du 16.9.1980, no 217, p. 3059). La société est dissoute dès le 3 février 1982. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 mars 1985

Michel Savioz, Château Ravire, à Veyras. Le chef de la maison est Michel Savioz, d'Ayer, à Veyras. Le titulaire confère la signature individuelle à Simone Savioz, veuve d'Etienne, d'Ayer, à Veyras. Exploitation d'un domaine viti-vinicole.

12 mars 1985

Information et Tourisme Aminona S.A., en liquidation, à Mollens (FOSC du 31.7.1981, no 174, p. 2450). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 mars 1985

Jacques Lamon, à Sion, détective privé (FOSC du 29.10.1981, no 251, p. 3389). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

12 mars 1985

Gruber Machines S.A. Sierre, à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 6 mars 1985. But: produire et faire le commerce de machines et appareils en tout genre; la société peut participer à d'autres entreprises, acquérir ou vendre des immeubles. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 20 000. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Benny Gruber, de St-Nicolas, à Sierre, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: c/o l'administrateur, route du Simplon 25.

12 mars 1985

Medisport-Thérapie Sierre S.A., à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 1er mars 1985. But: l'exploitation d'un fitness, d'une physiothérapie, l'exercice de la médecine sportive. Elle pourra participer à des entreprises industrielles, commerciales ou immobilières qui faciliteraient son activité. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 20 000. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Donzé, de Randogne, à Loc, administrateur unique, avec signature individuelle. Bureau: rue Mercier de Molini 2, immeuble Les Acacias.

12 mars 1985

Elmetrec S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 27 février 1985. But: l'import et l'export de matériel électrique, électronique, mécanique, ainsi que les activités d'ingénieur en électronique. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 20 000. Organe de publication: FOSC et Bulletin officiel du canton du Valais. Administration d'un à 5 membres. Robert Bühler, de Watwil, à Sion, est administrateur unique, avec signature individuelle. Signature collective à deux est conférée à Jalal Malhas, d'Amman (Jordanie), à Riyad (Arabie saoudite). Domicile légal: c/o Willy Bühler S.A., me Chanoine Berchtold 7-9.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

13 mars 1985

Perriard Frères, à Cortaillod, exploitation d'un domaine viticole, société en nom collectif (FOSC du 5.12.1969, no 285, p. 2804). L'associé Daniel Julien Perriard s'est retiré de la société dès le 1er janvier 1985. Philippe Perriard et Claude-Alain Perriard, tous deux de Chevroux, à Cortaillod, sont entrés dès le 1er janvier 1985 comme associés dans la société.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 mars 1985

André Castioni, à La Chaux-de-Fonds, entreprise de maçonnerie en tous genres, spécialités de carrelage et revêtement (FOSC du 23.3.1981, no 67, p. 899). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13 mars 1985

Portescap International, à La Chaux-de-Fonds, superviser et coordonner l'activité des filiales de Portescap, etc., société anonyme (FOSC du 27.8.1984, no 199, p. 3075). Théo Girard, de Bienne, à Genève, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

13 mars 1985

Compagnie des Montres Marvin S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 7.10.1981, no 232, p. 3152). Les procurations de Jean-Philippe Pégion et de Matthias Jürg Schatz sont radiées. Ashis Kumar Sen Gupta, de et à La Chaux-de-Fonds, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.



13 mars 1985

**Fabrique des Montres Vulcain et Studio S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 30. 3. 1982, no 74, p. 1002). Les procurations de Jean-Philippe Peçon et de Mathias Jürg Schatz sont radiées. Ashis Kumar Sen Gupta, de et à La Chaux-de-Fonds, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

**Bureau du Locle**

12 mars 1985

**TechnoCorp Holding S.A.**, au Locle (FOSC du 20. 12. 1984, no 298, p. 4551). A été nommé directeur adjoint avec signature collective à deux: Paul Haener, de Zullwil, à Claro.

12 mars 1985

**Comadur S.A.**, succursale des Brenets (FOSC du 21. 2. 1984, no 43, p. 628). La signature de Jean Grédy, sous-directeur, est éteinte. La signature collective à deux est conférée à Edward Fot, de Winterthour, à St-Martin, commune de Chézard-St-Martin, directeur.

12 mars 1985

**Comadur S.A. (Comadur AG) (Comadur Ltd.)**, succursale du Locle. Sous cette raison sociale, la société anonyme Comadur S.A. (Comadur AG) (Comadur Ltd.), à La Chaux-de-Fonds, fabrication et la vente de produits microtechniques notamment en matériaux durs, en particulier dans les domaines des cristaux synthétiques, des pierres industrielles, pierres d'horlogerie et pierres à trou, des microaimants, des composants, des glaces saphir et de la céramique, la société peut acheter, construire, exploiter et vendre des immeubles, inscrite sur le registre du commerce de La Chaux-de-Fonds le 20 décembre 1983 (FOSC du 11. 1. 1984, no 8, p. 111), a, selon décision de son conseil d'administration du 24 octobre 1984, créé une succursale au Locle. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Maurizio Lurati, de Pambio-Noranco, à Villars-sur-Glâne, président; Roland Bloch d'Oensingen, à Bienne, administrateur; Benjamin A. Bellib, de Cerentino, à St-Imier, administrateur, ainsi qu'Edward Fot, de Winterthour, à St-Martin, commune de Chézard-St-Martin, directeur de la société Comadur S.A.; Jacques Durand, d'Avully, à Hauterive, sous-directeur, et Mechthild Wenemmer, d'origine allemande, à La Chaux-de-Fonds, fondé de pouvoirs. Adresse de la succursale: rue Girardet 55, au Locle.

12 mars 1985

**K. Favre**, au Locle. Le chef de la maison est Karol Favre-Bulle, des Ponts-de-Martel, au Locle. Paysagiste. Adresse: Primevères 6.

**Bureau de Neuchâtel**

12 mars 1985

**François Chopard & Cie**, à Neuchâtel, atelier de fabrication et vente de pièces détachées de radios, appareils électriques, etc., à l'enseigne «Ohmag», société en commandite (FOSC du 17. 8. 1979, no 191, p. 2657). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, à Neuchâtel, du 28. 2. 1985.

12 mars 1985

**Xactform**, Jean-François Muriset, au Landeron, Ville 36. Titulaire: Jean-François Muriset, du Landeron, à Châtres. Signature collective à deux est conférée à: Maurice Marcel Muriset, du Landeron, à Neuchâtel, et Marion Carla Muriset née Miller de Haan, du Landeron, à Châtres. Rectification de forme pour le filetage sur plaquettes métal dur.

12 mars 1985

**Sokal-Film**, Charlotte Dürrenmatt, à Neuchâtel, chemin du Peruis-du-Sault 74-76. Titulaire: Charlotte Dürrenmatt née Kirschbaum, de Guggisberg, à Neuchâtel, épouse d'émment autorisée de Friedrich Dürrenmatt. Régie et production de films.

12 mars 1985

**Fr. Frank-Quellet**, au Landeron, exploitation d'une boucherie-charcuterie (FOSC du 19. 11. 1962, no 271, p. 3333). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

12 mars 1985

**Distributed Logic S.A.**, à Neuchâtel, c/o étude Dardel & Meylan, rue de la Treille 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 3. 1985. But: la fabrication, la vente, la commercialisation et l'exploitation de brevets et licences dans le domaine du matériel électronique en général et d'équipements électroniques pour ordinateurs en particulier. La société peut assumer des participations. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 nominatives. Les publications sont faites dans la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Luc Meylan, du Chenit, à Bôle, est administrateur unique, avec signature individuelle.

13 mars 1985

**Sichl Matériel-Incendie SA**, succursale de Neuchâtel (FOSC du 10. 6. 1983, no 132, p. 2008), avec siège principal à Genève. Simon Dreyfuss, jusqu'ici sous-directeur, est directeur; il continue à signer collectivement à deux. Marie-Claude Fontanet, de Troinex, à Genève, est sous-directrice, avec signature collective à deux.

13 mars 1985

**Polytec Engineering S.A.**, au Landeron, développement, fabrication, commercialisation de composants pour la micro-technique, etc. (FOSC du 19. 9. 1983, no 218, p. 3254). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés en conséquence le 7. 3. 1985.

13 mars 1985

**CIC Financière S.A.**, à Neuchâtel, avenue de la Gare 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 3. 1985. But: le financement et l'investissement dans les domaines des transports et des communications, ainsi que de la technique de la communication; l'activité d'entreprise générale de développement et de planification dans ces domaines. Elle peut assumer des participations. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Les publications sont faites dans la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Luc Meylan, du Chenit, à Bôle, est administrateur unique, avec signature individuelle.

**Genève - Genf - Ginevra**

7 mars 1985

**Le Logis Salubre A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 7. 1984, p. 2552). But modifié: posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étages des immeubles sis à Lancy, Grand-Lancy, chemin de Pesay 1, 3, 5, 7, 9 et 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 et 18, route de St-Julien, avenue Eugène-Lance et chemin des Anémones 2, 4, 6 et 8. Transformation des 500 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 2000 actions de fr. 250 nominatives. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 250 nominatives. Nouveaux statuts du 4. 3. 1985.

11 mars 1985

**Batlogis SA**, à Choulex, exécution de tous contrats d'entreprise générale, etc. (FOSC du 1. 5. 1984, p. 1527). Guy Hanselmann et Rose-Marie Hanselmann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pierre-André Roh, de Sierre, à Plan-les-Ouates, et Jean-Pierre Hirt, de Carouge, à Vevey, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

11 mars 1985

**Société d'Exploitation du Casino de Genève SA**, à Genève (FOSC du 12. 9. 1980, p. 3023). Pierre Raisin et Jacques Torrent ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Claude Haegi, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration; avec signature collective à deux. Albert Knechtli, de et à Genève, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement avec le président ou le vice-président ou le secrétaire.

11 mars 1985

**Dynamex Finances SA**, à Genève, participation, etc. (FOSC du 3. 1. 1984, p. 8). Joseph Stutz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue Rousseau 30, chez Fidogest SA est radiée.

11 mars 1985

**Gefinor Finance SA**, à Genève (FOSC du 16. 8. 1983, p. 2859). Nouvelle adresse: quai Gustave-Ador 30.

11 mars 1985

**Au Grand Passage SA**, à Genève, magasins de nouveautés, etc. (FOSC du 22. 2. 1985, p. 703). La procuration de Roger Terrier est radiée.

11 mars 1985

**SI Meyrin-Belletoeur B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 8. 1981, p. 2653). Otto Brunner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

11 mars 1985

**SI Mon Repos 121-123**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 8. 1983, p. 2859). Charles Schreiber (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nicolas Peyrot, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Beaumont 3, chez Nicolas Peyrot, avocat.

11 mars 1985

**Sanyo Securities and Finance (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 14. 12. 1984, p. 4472). Nouvelle adresse: rue Adrien-Lachenal 26.

11 mars 1985

**Saudi Finance Corporation Saudifin SA**, à Genève (FOSC du 20. 3. 1983, p. 1080). Les pouvoirs de Franz Maissen sont radiés.

11 mars 1985

**Sfom Société Financière pour les Pays d'Outre-Mer**, à Genève (FOSC du 1. 3. 1984, p. 748). Les pouvoirs de Maurice Wimart sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Henry Joannier, de France, à Paris (F). Günter Schmitz-Linnartz est maintenant domicilié à Francfort (D).

11 mars 1985

**SPG holding SA**, à Genève (FOSC du 5. 10. 1983, p. 3438). Les administrateurs Stéphane Barbier, qui porte désormais le nom de Barbier-Mueller et Jean-Claude Messiaux, signent désormais individuellement. Thierry Barbier-Mueller, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Eric Ducommun, des Ponts-de-Martel, à Bernex, sous-directeur.

11 mars 1985

**SI Veveyr-Résidence C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 8. 1981, p. 2653)

11 mars 1985

**SI Veveyr-Résidence D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 8. 1981, p. 2653)

11 mars 1985

**Otto Brunner** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

11 mars 1985

**D. Balado, Itimo**, à Genève, commerce d'articles textiles (FOSC du 2. 10. 1981, p. 3108). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 mars 1985

**Bilverd, Manuel Fernandez**, à Genève, rue de Fribourg 2. Chef de la maison: Manuel Fernandez, d'Espagne. Entreprise de nettoyage.

11 mars 1985

**Coral Fish, Mme P. Fisher**, à Bardonnex, commerce de poissons (FOSC du 4. 7. 1975, p. 1852). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Coral Fish, David Fisher», à Bardonnex.

11 mars 1985

**Coral Fish, David Fisher**, à Bardonnex, route de Bardonnex 238. Chef de la maison: David Fisher, des USA, à Bardonnex. Importation et commerce de poissons et d'invertébrés exotiques et de plantes pour aquariums. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Coral Fish, Mme P. Fischer», à Bardonnex.

11 mars 1985

**Gérard Flühmann**, à Collonge-Bellerive, route de Thonon 53bis. Chef de la maison: Gérard Flühmann, de Neuvegg, à Genève. Entreprise de menuiserie et ébenisterie.

11 mars 1985

**Hardware Service**, Paul E. Ott, à Thônex, avenue Tronchet 34. Chef de la maison: Paul E. Ott, de Winterthour, à Puplinge. Installation, entretien et réparation de systèmes informatiques; confection de câbles; vente d'accessoires pour ordinateurs.

11 mars 1985

**Banque Rohner SA**, succursale à Genève (FOSC du 15. 2. 1985, p. 609), entreprise ayant son siège à Saint-Gall. Heinz Müller, d'Amriswil, à Saint-Gall, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

11 mars 1985

**SI Collonge-Bellerive Lac A**, à Vandoeuvres, société anonyme (FOSC du 21. 12. 1982, p. 4071). Nouveau siège: Coligny, chemin de la Haute-Belotte 8, chez Henri Bonnet. Statuts modifiés le 1. 3. 1985.

11 mars 1985

**SI Collonge-Bellerive Lac D**, à Vandoeuvres, société anonyme (FOSC du 21. 12. 1982, p. 4071). Nouveau siège: Coligny, chemin de la Haute-Belotte 8, chez Henri Bonnet. Statuts modifiés le 1. 3. 1985.

11 mars 1985

**SI Collonge-Bellerive Lac E**, à Vandoeuvres, société anonyme (FOSC du 21. 12. 1982, p. 4071). Nouveau siège: Coligny, chemin de la Haute-Belotte 8, chez Henri Bonnet. Statuts modifiés le 1. 3. 1985.

11 mars 1985

**Eximifinance SA**, à Chêne-Bougeries, toute activité commerciale (FOSC du 22. 10. 1980, p. 3453). Nouveau siège: Genève, rue Kléberg 8. Statuts modifiés le 6. 3. 1985. Eric Bergner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Sculati, de Rennez, à Saint-Légier, est administrateur unique, avec signature individuelle.

11 mars 1985

**Société Immobilière Le Grand Mont Fleury P**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1982, p. 411). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Société Immobilière Le Grand Mont Fleury P, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Daniel Barbey, avec signature individuelle. Jean Naef et François Naef ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

11 mars 1985

**KMG Klynveld Main Goerdeler SA**, succursale à Genève, société de révision (FOSC du 30. 10. 1984, p. 3847), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Gotthard Hégi, de Courroux, à Eysins.

11 mars 1985

**Sanamex SA**, à Genève, commerce de tout produit manufacturé ou non (FOSC du 5. 3. 1984, p. 791). Statuts modifiés le 6. 3. 1985 sur un point non soumis à publication.

11 mars 1985

**Omnium pour la compression des fluides**, à Genève (FOSC du 9. 11. 1984, p. 3995). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Omnium pour la compression des fluides, en liquidation. Liquidateur: Claude Brechbühl, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Adresse: place du Molard 3, chez Claude Brechbühl, avocat.

11 mars 1985

**Alfred Pelligot SA**, à Genève, entreprise générale de tous travaux de serrurerie (FOSC du 27. 12. 1983, p. 4412). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Alfred Pelligot SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Pierre Pineau, jusqu'ici secrétaire, avec signature individuelle. Heinrich Spring et Pierrino Fiore ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

11 mars 1985

**Vernonvest SA**, à Genève, représentation et promotion du Groupe Dondi Financial Corporation (FOSC du 1. 11. 1983, p. 3759). Statuts modifiés le 17. 12. 1984 sur un point non soumis à publication.

11 mars 1985

**Jhony SA**, à Thônex, exploitation et gérance de cafés (FOSC du 27. 3. 1984, p. 1072). Nouvelle raison sociale: Romysa SA. Statuts modifiés le 28. 2. 1985.

11 mars 1985

**Banque Hunziker SA**, à Genève (FOSC du 22. 3. 1985, p. 1112). Signature collective à deux a été conférée à Guido Deflorin, de et à Bernex, directeur.

11 mars 1985

**L'essai SA**, à Jussy, chemin de Sionnet 63bis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 3. 1985. But: promotion des arts graphiques et de la littérature par l'édition et la diffusion de livres et de périodiques, ainsi que par le graphisme et la photo composition. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives. Apport en nature: matériel informatique selon inventaires des 15. 23. 1. et 5. 2. 1985, pour fr. 100 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organes de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fabrice Giger, de Genève, à Jussy, président, et Michel Schneeg, de Meikirch, à Chêne-Bourg, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

12 mars 1985

**Atlantida SA**, à Genève, édition et représentation de toutes publications, etc. (FOSC du 20. 3. 1985, p. 1079). Pierre Kahla est maintenant originaire de Genève.

12 mars 1985

**B and B SA**, à Genève, vente et commerce de montres, etc. (FOSC du 23. 8. 1976, p. 2421). Jesse Wolfgang, de et à Genève, est administrateur délégué, avec signature individuelle.

12 mars 1985

**Banque Audi (Suisse) SA (Bank Audi (Schweiz) AG)**, à Genève (FOSC du 27. 8. 1984, p. 3075). Signature collective à deux a été conférée à Fouad Hakim, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Walter Nötzli est maintenant domicilié à Wädenswil et René Fritschli à Wollerau.

12 mars 1985

**CPGFF, Compagnie Privée de Gestion Foncière et Financière à Genève**, société anonyme (FOSC du 17. 7. 1984, p. 2567). L'administrateur Pierre Babet est maintenant domicilié à Genève.

12 mars 1985

**Dereck SA**, à Genève, gérance de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 2. 3. 1983, p. 718). Nouvelle adresse: rue Le Corbusier 8.

12 mars 1985

**Diopsode SA**, à Genève, financement d'immeubles et droits immobiliers, etc. (FOSC du 27. 11. 1981, p. 3750). Ruth Henke n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Serge Augsburg, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

12 mars 1985

**Société Immobilière Gamma**, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 6. 1983, p. 1891). Jean-Claude Nicole n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Paul-André Maye, de Chamoson, à Nyon, président, et Jean Ruau, des Verrières, à Onex, secrétaire, lesquels signent individuellement.

12 mars 1985

**Inter Maritime Bank**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1984, p. 3743). Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Baumgartner, d'Alstätt, à Lancy.

12 mars 1985

**Société immobilière de l'Avenue du Mail**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 1. 1978, p. 78). Jean-Claude Nicole n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Paul-André Maye, de Chamoson, à Nyon, président, et Jean Ruau, de Les Verrières, à Onex, secrétaire, lesquels signent individuellement.

12 mars 1985

**Mégevot, David & Cie SA**, à Carouge, entreprise de gypserie, etc. (FOSC du 16. 12. 1981, p. 3951). L'administrateur Yves Mégevot a été nommé en outre directeur; il continue à signer collectivement à deux.

12 mars 1985

**Société Immobilière Rue du Môle No 3**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 5. 1982, p. 1551). Nouvelle adresse: rue Le Corbusier 8, chez Dereck SA.

12 mars 1985

**R & D, Recherche et Développement Finance SA**, à Thônex (FOSC du 20. 10. 1978, p. 3241). Philippe Motu, Hélène Motu et Jean-Pierre Motu ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Georges de Preux, de Venthône, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle.

12 mars 1985

**Rumasa SA**, à Genève, promotion et gestion de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 5. 12. 1984, p. 4355). Procuration individuelle a été conférée à José Egea, d'Espagne, à Anières.

12 mars 1985

**Spierer Frères et Cie SA**, à Genève, commerce de tabac en feuilles, etc. (FOSC du 22. 3. 1983, p. 956). Les pouvoirs de Juda Berahai sont radiés.

12 mars 1985

**Société Immobilière Rue du Vieux-Billard No 6, à Genève** (FOSC du 10. 1. 1978, p. 78). Jean-Claude Nicole n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Paul-André Maye, de Chamoson, à Nyon; président, et Jean Ruau, des Verrières, à Onex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

12 mars 1985

**Charles Sacchi, Antonio Alonso succ., au Grand-Saconnex, atelier de serrurerie** (FOSC du 16. 11. 1983, p. 3950). Nouveau siège: Meyrin, chemin des Léchères 10.

12 mars 1985

**Chamay et Thévenoz, en liquidation, à Genève**, gérance d'immeubles, etc., société en nom collectif (FOSC du 13. 2. 1980, p. 503). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

12 mars 1985

**AADP, André Chardonnes, à Genève**, rue des Maraîchers 38. Chef de la maison: André Chardonnes, de Domdidier, à Genève. Détective privé.

12 mars 1985

**(Auto-Service Pré-Evêque) Edouard Cherpillod, à Genève**, garage et commerce d'automobiles (FOSC du 8. 4. 1974, p. 944). Nouvelle raison de commerce: Garage Edouard Cherpillod. Nouvelle adresse: avenue Krieg 28. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Genève.

12 mars 1985

**Teko, I. Eberhard, à Versoix**, conseils en matière d'organisation d'entreprises, etc. (FOSC du 1. 9. 1981, p. 2793). Nouvelle adresse: route de l'Etraz 126.

12 mars 1985

**Étain Celant, J.-F. Filiattaz, à Genève**, rue Jean-Violette 8. Chef de la maison: Jean-François Filiattaz, de Genève, à Vandœuvres. Fabrication, vente et diffusion d'articles en étain fin, d'émaux en relief sur étain; confection d'armoires et gravures sur étain.

12 mars 1985

**Michel Freiburghaus, à Vernier**, café-restaurant (FOSC du 8. 6. 1972, p. 1480). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mars 1985

**Districom, Grnath, à Thônex**, représentation de commerce de matériels informatiques (FOSC du 13. 4. 1984, p. 1311). Nouvelle adresse: route de Vilette 85.

12 mars 1985

**Holden Cars, à Genève** (FOSC du 29. 7. 1983, p. 2651). Nouveau siège: Meyrin. Chemin du Vieux-Bureau 92. Objet actuel: Location de voitures avec ou sans chauffeur; commerce de tout véhicule; exploitation de places de stationnement; importation, exportation et commerce de produits de nettoyage, d'entretien et de protection pour véhicules.

12 mars 1985

**R. Jeannin, à Carouge** (FOSC du 25. 5. 1981, p. 1686). Objet actuel: commerce et réparation de cycles. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Carouge.

12 mars 1985

**Michel Jordan, à Genève**, café-restaurant-brasserie (FOSC du 17. 10. 1978, p. 3194). La maison n'exploite plus les établissements, boulevard Carl-Vogt 35 et boulevard Georges-Favon 19.

12 mars 1985

**Atelier de mécanique de précision, Marcel Menetrey, à Vernier**, chemin Delay 3. Chef de la maison: Marcel Menetrey, de Massonnens, à Meyrin. Atelier de mécanique de précision.

12 mars 1985

**Jean-Pierre Mouret, à Genève**, pâtisserie-confiserie (FOSC du 27. 2. 1968, p. 424). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mars 1985

**CPM, Passini, Monnard & Cie, à Genève**, atelier de photo-composition, société en commandite (FOSC du 20. 1. 1984, p. 229). Christian Monnard n'est plus associé indéfiniment responsable. La société a été transformée, dès le 12. 11. 1984, en société en nom collectif. Nouvel associé indéfiniment responsable: Patrick Cramer, jusqu'ici associé commanditaire, lequel signe collectivement à deux. Nouvelle raison de commerce: CPM, Passini et Cramer.

12 mars 1985

**Productions Douce Aurore, Pillonel Catherine, à Chêne-Bourg**, rue François-Perréard 15. Chef de la maison: Catherine Pillonel, de Seiry, à Chêne-Bourg. Production et réalisation de films.

12 mars 1985

**Atelier mécanique carougéois, Rampini & Cie, à Carouge**, société en nom collectif (FOSC du 8. 2. 1979, p. 420). Secondo Rampini (décédé) n'est plus associé. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

**Jura - Jura - Giura**

**Bureau de Delémont**

11 mars 1985

**Sidermin SA, à Delémont**. Suivant acte authentique et statuts du 25 février 1985, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la production, la vente et le commerce de matériaux céramiques et réfractaires, de minerais et de produits à base de carbone, d'alliages ferreux, de métaux non ferreux et d'acier. Elle peut acquérir, grever et vendre des biens immobiliers. Le capital social de Fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de Fr. 1000 chacune, est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires sous pli recommandé ou contre accusé de réception. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Dr Robert Alex Korach, de Kiltberg ZH, à Zurich, est président; Albert Gauche, citoyen luxembourgeois, à Bascharage (L), administrateur-délégué, et Jacques Saucy, de Develier, à Delémont, membre. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Bureaux: chemin de la Fenaison 47.

**Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)**

12 mars 1985

**Société coopérative du séchage à herbe des Franches-Montagnes et de la Courtine, au Noirmont**, société coopérative (FOSC du 19. 5. 1983, p. 1715). A son assemblée extraordinaire du 4 mars 1985, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Société coopérative du séchage à herbe des Franches-Montagnes et de la Courtine, en liquidation. Signature collective à deux de président: Marcel Frésard, du Noirmont, à Muriaux; du vice-président: Germain Froidevaux, du Bémont, au Noirmont; et du secrétaire-caissier: Albert Thiévent, de Soubey, à Montfaucon, qui deviennent liquidateurs.

**Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti**

**Aufruf - Sommation - Diffida**

Die Kraftloserklärung der 160 Namenaktien im Nominalwert von Fr. 500.- der Agence Alban AG, Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 6. März 1985 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 9. September 1985, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 56/85) (544<sup>2</sup>)

4001 Basel, den 7. März 1985 Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief, datiert den 26. September 1960, per Fr. 100 000.- mit einem Maximalzinsfuss von 6%, im 2. Rang mit Nachrückungsrecht, und

Inhaberschuldbrief, datiert den 29. September 1960, per Fr. 60 000.- mit einem Maximalzinsfuss von 6%, im 3. Rang mit Nachrückungsrecht,

beide auf GB Wohlen Nr. 570, Plan 24, Parzelle 1685, auf die Firma Multiba AG, mit Sitz in Zürich, als Schuldnerin lautend.

Der Besitzer dieser Inhaberschuldbriefe wird hiermit aufgefordert, dieselben bis 30. März 1986 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst diese gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würden. (629<sup>2</sup>)

5620 Bremgarten, den 20. März 1985 Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 12 000.- mit Eintrag vom 30. Mai 1968, Beleg IV/1865; zugunsten von Walter Kammermann, gew. Landwirt, Oberdorf, Krauchthal, lastend in der 3. Pfandstelle auf der Liegenschaft Krauchthal-Grundbuchblätter Nrn. 278-282, 285, 286 und 290, Maximalzinsfuss 6 1/2%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (606<sup>1</sup>)

3400 Burgdorf, den 12. März 1985 Der Gerichtspräsident II:  
Righetti

Es wird folgende Schuldkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 10 000.-, ausgestellt am 7. Februar 1956, lautend auf den Inhaber. Er lastet im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2122, an der Friedackerstrasse, in Rümliang, Eigentümer Hermann Lechler.

Der Besitzer dieses Schuldbriefs und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, so wird der Titel kraftlos erklärt. (635<sup>2</sup>)

8157 Dielsdorf, den 21. März 1985 Einzelrichterin im summarischen Verfahren  
des Bezirkes Dielsdorf  
Der a.o. Gerichtssekretär: lic. iur. Bleuler

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 274/07, Raiffeisenbank Rothenburg, haltend Fr. 30 567.70.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (625<sup>2</sup>)

6280 Hochdorf, den 18. März 1985 Der Amtsgerichtspräsident II  
von Hochdorf: Dr. A. Bieri

Es wird vermisst:

Fr. 2000.-, 3.50% Kassa-Obligation Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern, Nr. 6283 = 1 Titel zu Fr. 2000.-, angegangen am 13. Januar 1977, fällig am 13. Januar 1980, mit Jahrescoupon per 13. Januar 1980. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (617<sup>1</sup>)

6000 Luzern, den 18. März 1985 Der Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt: Fischer

Es wird vermisst:

Der Inhaberschuldbrief vom 10. November 1930 von nominell Fr. 6000.-, mit Maximalzinsfuss von 3 1/2%, haftend im 1. Rang auf GB Boswil Nr. 2079, Plan 25, Parzelle 2063, und GB Boswil Nr. 2092.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr, d. h. bis 30. März 1986, dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (640<sup>2</sup>)

5630 Muri, den 11. März 1985 Bezirksgericht Muri

Der allfällige Inhaber von folgenden Namensparheften wird hiermit aufgefordert, die Wertschriften innert sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden.

Namensparheft Nr. 3015.05 der Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lütterswil, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 23 597.25;

Namensparheft Nr. 5971.04 der Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lütterswil, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 35 731.65;

Namensparheft Nr. 11817.06 der Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lütterswil, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 88 812.50. (636<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 20. März 1985

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
M. Affolter

Der allfällige Inhaber von folgenden Obligationen wird hiermit aufgefordert, die Wertschriften innert sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

Fr. 2000.- nom. 6 1/2% Kassa-Obligation Nr. 7117 Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lütterswil, lautend auf den Inhaber, fällig per 20. März 1980, ohne Coupons;

Fr. 1000.- nom. 7 1/2% Namen-Kassa-Obligation Nr. 7627 Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lütterswil, fällig per 10. Februar 1980, ohne Coupons. (637<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 20. März 1985

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
M. Affolter

Der allfällige Inhaber von folgenden Wertschriften wird hiermit aufgefordert, die Wertschriften innert sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden.

Fr. 5000.- nom. 6 1/2% Namen-Kassa-Obligation Nr. 10951 Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lütterswil, fällig per 1. August 1984 mit Coupons per 1. August 1984;

Fr. 3000.- nom. 6 1/2% Namen-Kassa-Obligation Nr. 11348 Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lütterswil, fällig per 15. Dezember 1984 mit Coupons per 15. Dezember 1984;

Fr. 3000.- nom. 6 1/2% Namen-Kassa-Obligation Nr. 11349 Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lütterswil, fällig per 15. Dezember 1986 mit Coupons per 15. Dezember 1984 und folgende;

Fr. 5000.- nom. 5 1/4% Namen-Kassa-Obligation Nr. 11790 Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lütterswil, fällig per 1. Mai 1985 mit Coupons per 1. Mai 1984 und folgende;

Fr. 4000.- nom. 5 1/4% Namen-Kassa-Obligation Nr. 11791 Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lütterswil, fällig per 1. Juni 1985 mit Coupons per 1. Juni 1984 und folgende;

Namensparheft Nr. 14570.10 der Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lütterswil, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 3424.10. (638<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 20. März 1985

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
M. Affolter

Der Schuldbrief von Fr. 6000.- vom 2. Februar 1952, Beleg Serie III/8495, lastend auf Thun Grundstück Nr. 2737, des Herrn Wegmüller Gottfried, Elsterweg 41, Thun, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (626<sup>2</sup>)

3601 Thun, den 18. März 1985 Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Es wird vermisst:

Fr. 50 000.-, 5 1/4% Obligation der Bank in Menziken, Nr. 39991, fällig am 24. März 1985, mit Jahrescoupon per 24. März 1985.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Obligation innert 6 Monaten, d. h. bis 26. September 1985, dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt wird. (618<sup>1</sup>)

5726 Unterkulm, den 19. März 1985 Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 00-022.352-02 der Zuger Kantonalbank mit einem Heftsaldo von Fr. 20 708.95.

Der unbekannte Besitzer des Namensparheftes wird aufgefordert, dieses bis 30. September 1985 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst das Namensparheft kraftlos erklärt wird. (607<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 15. März 1985 Kantonsgerichtspräsident Zug:  
Dr. K. Weber

Le président du Tribunal I du district de La Chaux-de-Fonds sommele ou les détenteurs inconnus du titre suivant:

carnet de placement no 222986.06.00.70-0 de la Banque Centrale Cooperative Société Anonyme, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 23 625.10, valeur au 5 mars 1985,

d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (545<sup>1</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 7 mars 1985

Le président du Tribunal I:  
Frédry Boand



Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, comme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no L 226 666.00, ouvert auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 7465.45 au 19 mars 1985, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (639<sup>2</sup>)

2000 Neuchâtel, le 21 mars 1985

Le président du Tribunal:  
J.-A. Guy

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 30 septembre 1985 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: Obligations de caisse nominatives nos 692 et 693 de la Caisse Raiffeisen de Donneloye, durée 30 octobre 1981/1985, avec coupons au 30 octobre 1984 et 30 octobre 1985, de fr. 50 000.- chacune, propriété de M. Léo Châtelain, à Valeiryres-sous-Montagny. (627<sup>2</sup>)

1400 Yverdon-les-Bains, le 19 mars 1985

Le président:  
A. Tanner, v.-p.

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 mars 1986 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: cédule hypothécaire au porteur no 115179 du registre foncier d'Yverdon, du capital de fr. 7000.-, 2e rang, intérêt maximum 7%, profit des cases libres, inscrite le 17 mars 1958, grevant la parcelle feuillet 7, folio I, de la commune d'Yvonand, sise à la rue du Lac, propriété d'André Ottonin, à Yvonand. (628<sup>3</sup>)

1400 Yverdon-les-Bains, le 19 mars 1985

Le président:  
A. Tanner, v.-p.

## Kraftloserklärungen Annulations - Annulamenti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 63 vom 15. März 1984, Seite 929, als vermisst aufgeführte Eigentümerschuldbrief über Fr. 12 000.- mit Eintrag vom 21. Februar 1936, Beleg I/7236, und 20. Oktober 1950, Beleg II/6592, zugunsten von Fritz Lüdi-Althaus, gew. Melker, Rumstal, Heimiswil, lastend in der 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Heimiswil Grundbuchblatt Nr. 893, Plan 47, Maximalzinsfuß 6%, ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (630)

3400 Burgdorf, den 19. März 1985

Der Gerichtspräsident II:  
Righetti

Es werden kraftlos erklärt:

Fr. 10 000.-, 7% Kassenobligation Luzerner Landbank AG, Nr. 95634 = 1 Titel zu Fr. 10 000.-, angegangen am 16. November 1981, Laufzeit 3 Jahre, mit Jahrescoupons per 16. November 1982 und folgende, ohne Kündigung fällig am 16. November 1984.

Fr. 30 000.-, 7% Kassenobligation Luzerner Landbank AG, Nr. 106528 = 1 Titel zu Fr. 30 000.-, angegangen am 16. November 1981, Laufzeit 3 Jahre, mit Jahrescoupons per 16. November 1982 und folgende, ohne Kündigung fällig am 16. November 1984. (633)

6000 Luzern, den 20. März 1985

Der Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt: Fischer

Es werden kraftlos erklärt:

Fr. 2000.-, Inhaberschuldbrief, zu 4½%, im 19. Rang, angegangen am 16. März 1931, mit Vorgang Fr. 66 000.-.

Fr. 2000.-, Inhaberschuldbrief, zu 4½%, im 25. Rang, angegangen am 21. Juni 1955, mit Vorgang Fr. 78 000.-, beide haftend auf Grundstück Nr. 189, Plan 8, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Winkelriedstrasse 22, Luzern. (634)

6000 Luzern, den 20. März 1985

Der Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt: Fischer

Es wird kraftlos erklärt:

Eigentümerschuldbrief Nr. 2 von Fr. 100 000.-, Beleg V/838 vom 3. Juli 1972, lastend im 3. Rang als Gesamtpfandrecht auf Grosshöchstetten GbBl. Nr. 176 und Oberthal GbBl. Nr. 535. (631)

3082 Schönbühl, den 20. März 1985

Die a.o. Gerichtspräsidentin II:  
U. Bindschedler-v. Graffenried

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Uster hat die folgende Urkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.- (Grundprotokoll Volketswil, Bd. 25, S. 562, und Pfandtitelverzeichnis 1956, Nr. 180), ausgestellt über Fr. 5000.- am 18. Juni 1928, lautend ursprünglich auf Walter Locher, geb. 1900, von Speicher AR, Kaufmann in Volketswil, als Schuldner und Pfandigentümer, am 30. Juni 1956 erhöht auf Fr. 27 000.-, nunmehr lautend auf die Schuldner und Pfandigentümer Johann Hug und Gottlieb Sydler sowie reduziert auf Fr. 15 000.- am 16. April 1958, lastend zufolge Güterzusammenlegung seit 9. Mai 1956 auf folgendem in Volketswil gelegenen Grundstück: Kat. Nr. 1933 (GR 509), ein Wohnhaus mit Garage usw., Asssek. Nr. 215, Schmidgasse 19, mit 18,09 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiese, Eigentümer Paul Fritsch. Sie ist innert der Vorlegungsfrist nicht vorgelegt worden, und es ging auch sonst keine Nachricht über sie ein. (645)

8610 Uster, den 27. Februar 1985

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Es wird kraftlos erklärt:

Fr. 1000.-, Schuldbrief, ang. 2. Mai 1962, im 6. Rang, Vorgang: Fr. 8000.-, haftend auf Grundstück Nr. 346, Letthubel, GB Hergiswil bei Willisau, des Franz Dubach-Müller, Letthubel, Hergiswil bei Willisau. (643)

6130 Willisau, den 21. März 1985

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 15. März 1985 folgende Wertpapiere (9/84) kraftlos erklärt:

Kassenobligationen der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur mit dazugehörigen Zinscoupons per 10. November 1983

Fr. 5000.-, 4¼%, Nr. 19 193, fällig 10. November 1983  
Fr. 5000.-, 4¼%, Nr. 19 194, fällig 10. November 1983  
Fr. 5000.-, 4¼%, Nr. 19 195, fällig 10. November 1983  
Fr. 5000.-, 4¼%, Nr. 19 196, fällig 10. November 1983  
Fr. 5000.-, 4¼%, Nr. 19 197, fällig 10. November 1983

Kassenobligationen der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur mit dazugehörigen Zinscoupons per 21. Mai 1980

Fr. 1000.-, 7¼%, Nr. 381019, fällig 21. Mai 1980  
Fr. 1000.-, 7¼%, Nr. 381020, fällig 21. Mai 1980  
Fr. 1000.-, 7¼%, Nr. 381021, fällig 21. Mai 1980

Kassenobligationen der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

Fr. 1000.-, 6 %, Nr. 03557, fällig 12. Juni 1984  
Fr. 1000.-, 6 %, Nr. 03558, fällig 12. Juni 1984  
Fr. 1000.-, 6 %, Nr. 03559, fällig 12. Juni 1984  
Fr. 1000.-, 6 %, Nr. 03560, fällig 12. Juni 1984 (632)

8400 Winterthur, den 15. März 1985

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 15. März 1985 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief für Fr. 1200.-, datiert vom 19. Juni 1913, urspr. lautend auf den Schuldner Emil Dietrich, von und in Oberwil-Dägerlen, und zugunsten des Gläubigers Alfred Burgermeister, zur Schwelle, in Kilchberg bei Zürich, lastend im 1. Rang auf dem heute im Eigentum der Erben von Frau Witwe Ida Frauenfelder-Flacher, geb. 19. Mai 1896, gest. 31. März 1982, von und in Henggart; Frau Ida Steinmann geb. Frauenfelder, geb. 1924, von Seuzach, in Henggart, und Frau Margaretha Stucki geb. Frauenfelder, geb. 1924, von Seuzach und Dägerlen, in Seuzach, stehenden Grundstück von 4000 m² Wald, in der unteren Neurüti, in der Gemeinde Dägerlen (Grundregisterblatt 17, lb. 1). (644)

8400 Winterthur, den 15. März 1985

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Nach erfolglosem Aufruf sind folgende Werttitel kraftlos erklärt worden:

1. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.- nom. bzw. die entsprechenden Aktienzertifikate der La Capellania S.A., Zug;

2. Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte, errichtet dem alt Regierungsrat Christian Nussbaumer zum Hirschen von Jakob Meier, im Betrage von Fr. 420.-, Titel Nr. NS 3651, expdt. am 19. Februar 1872, Zinsfuß 5% angehend Martini 1871, Vorgang Fr. 2060.-, haftend auf der Liegenschaft Asssek. Nr. 211a, im Oberalolen, an der Schwandstrasse, in der Gemeinde Oberägeri, gelegen, Grundbuch Oberägeri, Band VIII Folio 160 (Liegenschaftseigentümer: Nussbaumer Josef, Restaurant Sihlegg, Wollerau).

3. Wechsel:

Wechselsumme: Fr. 10 000.-  
Ausstellung: 22. Februar 1984.  
Verfall: 30. Juni 1984.  
Aussteller und Bezogener: Dynamo Trust AG, Breitenbühlstrasse 56, 8182 Hochfelden.  
Order: Manfred A. Maier, 4222 Zwingen.  
Domizil: Zuger Kantonbank, Zug. (641)

6301 Zug, den 20. März 1985

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. K. Weber

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Streichung im Schiffsregister. Güterschleppkahn «Matterhorn», Reg. Nr. 195. Eigentümer: Rhenus Aktiengesellschaft für Schifffahrt und Spedition, in Basel. (A 842)

4051 Basel, den 15. März 1985

Schiffsregisteramt Basel

Kauf. Motoryacht «Thur I», nun «Seraphine», Reg. Nr. 1296. Eigentümer bisher: Walter Ernst Steimer-Hug. Eigentümer nun: Heinrich Staedel-Fischer, in Oberdiessbach. (A 843)

4051 Basel, den 19. März 1985

Schiffsregisteramt Basel

### Registre des bateaux d'Estavayer-le-Lac

Le bureau du registre des bateaux d'Estavayer-le-Lac (registre foncier) a immatriculé en date du 13 mars 1985 le bateau 15 CV de 3400 kg, du type Sélection, dénommé «Raga», propriété de Soppelsa Mario, fils de Paul. (A 845)

1470 Estavayer-le-Lac, le 21 mars 1985

Conservateur du registre foncier  
Le substitut: Camille Roulin

### Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs

Air Horizon, case postale 131, 1952 Sion, demande l'inscription de l'aéronef Piper PA-28-180D, no de série 28-4702, immatriculation HB-OZK, au registre des aéronefs (registre des hypothèques sur aéronefs).

Selon l'art. 11, 1er alinéa du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs (RRA; RS 748.217.11), il est prescrit de présenter par écrit à l'Office fédéral de l'aviation civile, 3003 Berne, en double exemplaire et dans un délai de trente jours:

- les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indication des motifs;
- les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec l'indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A 844)

3003 Berne, le 21 mars 1985

Office fédéral de l'aviation civile  
Le préposé au registre des aéronefs:  
U. Adam

### Inter Hildesia AG, in Liquidation, Arosa

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. März 1985 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A821<sup>1</sup>)

7050 Arosa, den 19. März 1985

Die Liquidatorin:  
Eichenberger + Kasper  
Treuhand AG  
Haus Madrisa, 7050 Arosa

### Calora Brennstoff AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung bei der Calora Brennstoff AG in Liq., c/o Miniera AG, Postfach, 4001 Basel, anzumelden. (A722<sup>2</sup>)

4001 Basel, den 6. März 1985

Calora Brennstoff AG in Liq.

### Telefinanz AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

An der Generalversammlung vom 7. März 1985 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A816<sup>1</sup>)

4002 Basel, den 14. März 1985

Die Liquidatorin:  
Allgemeine Treuhand AG  
Postfach 2149, 4002 Basel

### Latrabox AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Recher Treuhand AG, Röschenzerstrasse 2, 4053 Basel, schriftlich anzumelden. (A834<sup>1</sup>)

4053 Basel, den 18. März 1985

Die Liquidatorin:  
Recher Treuhand AG

**Magierek AG in Liq., Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Recher Treuhand AG, Röschenzerstrasse 2, 4053 Basel, schriftlich anzumelden.

4053 Basel, den 18. März 1985

Die Liquidatorin:  
Recher Treuhand AG

**Antritec Holding AG (Antritec Holding SA) (Antritec Holding Ltd.) (Antritec Holding Inc.), in Liquidation, Baar**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 15. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, RA lic. iur. Rolf Schweizer, Grosshaus am Kolinplatz, 6300 Zug, anzumelden. (A8061)

6300 Zug, den 15. März 1985

Der Liquidator:  
RA lic. iur. Rolf Schweizer

**Conimed AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Dr. Guido Köhl, Rechtsanwalt, Talacker 35, 8001 Zürich, zum Liquidator bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR eingeladen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator anzumelden. (A8271)

8001 Zürich, den 19. März 1985

Conimed AG in Liq.  
Der Liquidator:  
Dr. Guido Köhl

**Regio-Tec AG, Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Recher Treuhand AG, Röschenzerstrasse 2, 4053 Basel, schriftlich anzumelden. (A8321)

4053 Basel, den 18. März 1985

Die Liquidatorin:  
Recher Treuhand AG

**Biare SA in Liq., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Alfred J. Wiederkehr, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A8311)

6300 Zug, den 15. März 1985

Der Liquidator

**Stobo AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. März 1985 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung bis zum 31. Mai 1985 beim Liquidator der Gesellschaft, Franz Birchmeier, P. E. Trust AG, Gartenstrasse 33, 8039 Zürich, anzumelden. (A8351)

8039 Zürich, den 19. März 1985

Der Liquidator

**Curel AG in Liq., Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. März 1985 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zur Liquidatorin wurde ernannt: Ursula Hug.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. April 1985 bei der Liquidatorin Ursula Hug, St. Jakobsstrasse 7, Postfach 105, 4010 Basel, anzumelden. (A8171)

4002 Basel, den 22. März 1985

Curel AG in Liq.  
Die Liquidatorin

**Etanco AG in Liq., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 18. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Martin Furrer, Alpenstrasse 4, 6300 Zug, anzumelden. (A8301)

6300 Zug, den 18. März 1985

Etanco AG in Liq.  
Der Liquidator:  
Martin Furrer

**Immobilien HKE Aktiengesellschaft, Kilchberg ZH**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 21. März 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator, Herrn Dr. Adrian Klemm, Nordstrasse 62, 8006 Zürich, anzumelden. (A 8491)

8022 Zürich, den 21. März 1985

Der Liquidator

**Phantos AG, Schaffhausen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der unterzeichneten Liquidatorin anzumelden. (A8181)

8200 Schaffhausen, den 18. März 1985

Alma Müller  
Fernsichtstrasse 21  
8200 Schaffhausen

**Janeva AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. März 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Janeva AG in Liquidation, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, anzumelden. (A8191)

6300 Zug, den 19. März 1985

Der Liquidator:  
Dr. H. P. Berz

**Charmanty A.G. in Liquidation, 6300 Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Charmanty A.G. vom 20. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Emanuel Stern, Postfach 176, 8033 Zürich, anzumelden. (A 8521)

8033 Zürich, den 26. März 1985

Der Liquidator

**Taxodum AG in Liq., Brunnen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz, anzumelden. (A8041)

6430 Schwyz, den 20. März 1985

Die Liquidatorin:  
Treuhand- und Revisionsgesellschaft  
Walter Suter & Co

**Ruschal Schal- und Rüsttechnik AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. März 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Ruschal Schal- und Rüsttechnik AG in Liquidation, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, anzumelden. (A8201)

6300 Zug, den 19. März 1985

Der Liquidator:  
Dr. H. P. Berz

**Multimangement SA, Vevey**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 janvier 1985, la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en les mains de la liquidatrice, Multifiduciaire SA de contrôle et de management, rue Faucigny 5, à 1700 Fribourg. (A8281)

1700 Fribourg, le 13 mars 1985

Multifiduciaire SA  
de contrôle et de management

**Brunos Zürich, in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Februar 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Sieber-Treuhand AG, Dorfstrasse 7, 9205 Waldkirch, anzumelden. (A8361)

9205 Waldkirch, den 20. März 1985

Die Liquidatorin

**KERAG, Kessel-, Apparate- und Anlagenbau, Richterswil**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 15. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Willy Bühler & Co., Treuhand und Revisions AG, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, anzumelden. (A8221)

8008 Zürich, den 18. März 1985

Die Liquidatorin

**Traffert SA, Châtel-St-Denis**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 janvier 1985, la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en les mains de la liquidatrice, Multifiduciaire SA de contrôle et de management, rue Faucigny 5, à 1700 Fribourg. (A8291)

1700 Fribourg, le 13 mars 1985

Multifiduciaire SA  
de contrôle et de management



**Chemnor SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 mars 1985 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains de la liquidatrice, Progressia Société de Gestion SA, rue St-Pierre 30, à Fribourg. (A 854<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 21 mars 1985

La liquidatrice

**Normaco SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 9 septembre 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 mai 1985 auprès de la liquidatrice, Mme Marie-Laure de Charnière, Quai du Seujet 18A, 1201 Genève. (A 848<sup>3</sup>)

1201 Genève, le 19 mars 1985

La liquidatrice

**Sophisticated Electronic Systems SA in liquidazione, 6535 Roveredo GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 20 marzo 1985 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Giorgio Ostini, 6537 Grono. (A 847<sup>3</sup>)

6537 Grono, il 21 marzo 1985

Il liquidatore:  
Giorgio Ostini**Walbrite Services S.A., en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 mars 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la parution de la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, la fiduciaire Fibor S.A., Cité Bellevue 6, 1700 Fribourg. (A 840<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 26 mars 1985

La liquidatrice

**CTD Commodity Trading and Distribution SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon décision du 13 mars 1985, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société, à Genève, avenue Krieg 15. (A 855<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 20 mars 1985

Le liquidateur

**Lovach SA in liquidazione, 6537 Grono**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 21 marzo 1985 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Gian Pio Toschini, 6558 Lostalio. (A 846<sup>3</sup>)

6558 Lostalio, il 21 marzo 1985

Il liquidatore:  
Gian Pio Toschini**Roubilles SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon décision du 1er mars 1985, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois de la présente publication de cet avis, en mains de la Société Suisse de Révision à Genève, place Cornavin 12. (A 810<sup>1</sup>)

1201 Genève, le 15 mars 1985

Le liquidateur

**De Bond Publications S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision du 6 mars 1985, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances éventuelles dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication, en mains du liquidateur, Metropolitan, Cabinet de Conseils et de Gestion Fiduciaire S.A., rue du Rhône 100, case postale 662, 1211 Genève 3. (A 853<sup>3</sup>)

1211 Genève, le 20 mars 1985

Le liquidateur

**Rowial S.A., in liquidazione, Davos**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 7 marzo 1985, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Luciano Righetti, c/o Banca del Gottardo, via Canova 8, Lugano. (A 809<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 15 marzo 1985

Il liquidatore

**Hyden Finance S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 décembre 1984, la société Hyden Finance S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en main du liquidateur, M. Gérard L'Hôte, rue Etienne-Dumont 3, Genève. (A 839<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 19 mars 1985

Le liquidateur

**Tousvents S.A., Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 janvier 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 30 avril 1985, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur, M. Aimé Michot, pour adresse: Banque Ferrier Lullin et Cie S.A., rue Petitot 15, Genève. (A 815<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, le 18 mars 1985

Le liquidateur

**Altor S.A. in liquidazione, Mesocco GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 20 marzo 1985 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al Sig. Rolf Weibel, presso Agemar S.A., via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 851<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 20 marzo 1985

Il liquidatore

**Petroprod S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 décembre 1984, la société Petroprod S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en main du liquidateur, M. Gérard L'Hôte, rue Etienne-Dumont 3, Genève. (A 838<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 19 mars 1985

Le liquidateur

**ACS S.A. en liquidation, Nyon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 janvier 1984 a prononcé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, Alain Schaar, Colombière 9, 1260 Nyon. (A 807<sup>1</sup>)

1260 Nyon, le 17 mars 1985

Le liquidateur

**Brabo S.A. in liquidazione, Ginevra**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 20 marzo 1985 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al Sig. Rolf Weibel, presso Agemar S.A., via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 850<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 20 marzo 1985

Il liquidatore

**Kabe Inter Assurances S.A., (Kabe Inter Versicherungen A.G.), Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision du 6 mars 1985, la société a décidé la dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances éventuelles dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur, M. Bernard Aeschlimann, Cofigep, à Genève, place Cornavin 16. (A 823<sup>1</sup>)

1201 Genève, le 19 mars 1985

Le liquidateur

**La Conchita SA, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 20 marzo 1985 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatore è stato nominato il signor Dott. Enrico Fracchia, via Livio 4, 6830 Chiasso.

I creditori pertanto sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, pena la perenzione del loro diritto. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore. (A 856<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, il 20 marzo 1985

Il liquidatore:  
Dott. Enrico Fracchia**Dassone S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 5 marzo 1985, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Urban Nussbaumer, via Visano, 6933 Muzzano. (A 837<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 20 marzo 1985

Il liquidatore

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Banque Morgan Grenfell en Suisse S.A.

Actif		Bilan au 31 décembre 1984		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		944 271.17	Engagements en banque à vue		91 754.41
Avoirs en banque à vue		3 721 733.04	Engagements en banque à terme		37 973 965.—
Avoirs en banque à terme		13 681 093.75	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	18 166 340.—	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	9 645 406.25		Créanciers à vue		5 230 203.96
Comptes courants débiteurs en blanc		316 675.59	Créanciers à terme		3 010 050.—
Comptes courants débiteurs gagés		801 000.15	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	10 050.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		2 326 500.—	Autres passifs		4 017 399.25
Avances et prêts à terme fixe gagés		6 139 504.74	Capital		10 000 000.—
Crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public		4 362 187.50	Réserve légale		57 000.—
Titres		28 158 440.31	Autres réserves		1 078 000.—
Autres actifs		2 134 009.32	Report à nouveau		1 460.66
		62 585 415.57	Bénéfice de l'exercice		1 125 582.29
					62 585 415.57
<b>Indications complémentaires au bilan</b>					
<b>Etat des titres</b>		Fr.	<b>Engagements conditionnels et opérations en cours</b>		Fr.
Obligations suisses:			Engagements par avals, cautionnements et garanties		6 550 732.03
Confédération		2 944 708.10	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres		2 100 000.—
Cantons		957 500.—			
Obligations étrangères:					
Collectivités de droit public		6 030 310.31			
Autres		18 225 921.90			
		28 158 440.31			
<b>Montant des actifs à l'étranger</b>		Fr.			
— dont avois en banque		51 770 100.14			
— jusqu'à 90 jours d'échéance	9 394 119.39				
— à plus de 90 jours d'échéance	4 035 687.50				
<b>Charges</b>			<b>Compte de pertes et profits au 31 décembre 1984</b>		<b>Produits</b>
		Fr.			Fr.
Intérêts débiteurs		3 352 998.29	Intérêts créditeurs		2 393 086.60
Commissions		414 688.77	Commissions		5 711 651.01
Organes de la banque et personnel		2 247 229.30	Produit des opérations sur devises et métaux précieux		397 758.14
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		332 013.60	Produit des titres		1 956 310.42
Frais généraux et de bureau		1 545 006.32			
Impôts		233 848.30			
Amortissements et provisions		1 207 439.30			
Bénéfice net		1 125 582.29			
		10 458 806.17			10 458 806.17
<b>Proposition du conseil d'administration relative à la répartition du bénéfice</b>					
			Fr.		
Versement à la réserve légale			57 000.—		
Versement à la réserve générale			1 070 000.—		
Report à compte nouveau			42.95		
			1 127 042.95		

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Gemeinsame Sitzung der Konsultativen Kommission für die Aussenwirtschaftspolitik und der Expertenkommission für den Zolltarif

Am 22. März sind in Bern die Konsultative Kommission für die Aussenwirtschaftspolitik und die Expertenkommission für den Zolltarif in ihrer neuen Zusammensetzung zur ersten gemeinsamen Sitzung in der laufenden Amtsperiode zusammengetreten.

Die Kommissionen liessen sich durch ihren Präsidenten, Cornelio Sommaruga, Direktor des Bundesamtes für Aussenwirtschaft, über die Lage und Aussichten der Weltwirtschaft und der schweizerischen Aussenwirtschaft orientieren. Sie unternahmen auch einen Tour d'horizon über die laufenden und anstehenden Geschäfte im multilateralen Bereich, namentlich der OECD, dem GATT, den Bretton-Woods-Institutionen und im europäischen Integrationsbereich. Dabei kamen die an der im April an der OECD-Ministerkonferenz zur Diskussion stehenden allgemeinen wirtschaftspolitischen Fragen zur Sprache, die Möglichkeit der Lancierung einer neuen GATT-Runde, das noch ungelöste Überschuldungsproblem und die besorgniserregenden Entwicklungsprobleme in Afrika sowie der Stand der Arbeiten, die im Anschluss an das Ministertreffen von Luxemburg im April 1984 in die Wege geleitet wurden.

Die Kommissionen befassten sich ferner eingehend mit dem «Harmonisierten System zur Bezeichnung und Codierung der Waren». Bei diesem System geht es darum, weltweit eine vereinheitlichte Zollnomenklatur einzuführen. Von der einheitlichen Bezeichnung der Waren nach einem international anerkannten System, das von den Zollverwaltungen, den Transportunternehmen und nicht zuletzt im Verkehr zwischen einzelnen Firmen angewendet werden kann, wird eine weltweite Vereinfachung der Formalitäten und dadurch eine Beschleunigung im internationalen Warenaustausch erwartet. Das Harmonisierte System soll auch zur Erhöhung der Aussagegewerte der Aussenhandelsstatistiken und zur Schaffung besserer Vergleichsbasen für handelsvertragliche Abmachungen beitragen. Die Kommissionen beschlossen, dem Bundesrat zu empfehlen, das neue System zu übernehmen und den Schweizerischen Gebrauchs-Zolltarif entsprechend anzupassen. Die eidgenössischen Räte werden sich im kommenden Jahr mit dem Geschäft befassen. Die Inkraftsetzung wird frühestens auf den 1. Januar 1987 erfolgen.

## Séance commune de la commission consultative pour la politique économique extérieure et de la commission d'experts douaniers

La commission consultative pour la politique économique extérieure et la commission d'experts douaniers se sont réunies à Berne le 22 mars, dans leur nouvelle composition. C'était leur première séance commune pendant la période administrative en cours.

Le Directeur de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures Cornelio Sommaruga a informé les deux commissions, dont il est le président, de la situation et des perspectives de l'économie mondiale et de l'économie extérieure de la Suisse. Les commissions ont également procédé à un tour d'horizon concernant les affaires en cours et à venir dans le domaine multilatéral, dans le cadre notamment de l'OCDE, du GATT, des institutions de Bretton Woods, et dans le domaine de l'intégration européenne. Les thèmes abordés à cette occasion étaient les suivants: des questions politico-économiques d'ordre général qui feront l'objet des discussions lors de la conférence ministérielle de l'OCDE en avril prochain, la possibilité de lancer une nouvelle série de négociations au GATT, la question du surendettement toujours en suspens et les problèmes préoccupants liés au développement en Afrique, ainsi que l'état des travaux entamés à la suite de la Déclaration de Luxembourg signée en avril 1984.

Les deux commissions se sont en outre penchées de manière approfondie sur le «Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises». Il s'agit en l'occurrence d'introduire une nomenclature douanière uniformisée au niveau mondial. On attend d'une désignation uniforme des marchandises selon un système reconnu sur le plan international utilisé par les administrations douanières, les entreprises de transport mais également dans le trafic entre certaines entreprises, une simplification des formalités sur le plan mondial, et, partout, une accélération de l'échange international de marchandises. Ce système harmonisé contribuera également à une amélioration des valeurs indicatives des statistiques du commerce extérieur et à la création de meilleurs bases de comparaison pour les traités de commerce. Les commissions ont décidé de recommander au Conseil fédéral de reprendre le nouveau système dans le droit national et d'adapter en conséquence le tarif d'usage des douanes suisses. Les chambres fédérales traiteront cette question dans le courant de l'année. La mise en vigueur aura lieu au plus tôt le 1er janvier 1987.

## Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten  
Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Sarnen-Glaubenberg, Neubau Bat-Truppenlager

Das Projekt umfasst:

Rohbau und Ausbau, 2. Etappe, Unterkunftsgebäude, Verwaltungsgebäude

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Voraussichtliche Ausgabe der Offertunterlagen	Voraussichtlicher Arbeitsbeginn
23	Elektroanlagen	Mai 1985	Juli 1985
24	Heizungs- und Lüftungsanlagen	Mai 1985	Juli 1985
25	Sanitärarbeiten	Mai 1985	Juli 1985
222	Spenglerarbeiten	Juni 1985	Oktober 1985
271	Gipsarbeiten	August 1985	März 1986

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 15. April 1985 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum oben erwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterkordantaten mitzuteilen. (M 141)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Bern



# Schweizerische Eidgenossenschaft

## 5% Eidgenössische Anleihe 1985-1997

### von rund Fr. 250 000 000

**Emissionspreis:** Wird nachträglich aufgrund der eingegangenen Zeichnungen festgelegt  
**Laufzeit:** 12/8 Jahre  
**Zeichnungsschluss:** 28. März 1985, mittags

#### Prospekt

Gestützt auf den Bundesbeschluss vom 29. September 1983 und mit Ermächtigung des Bundesrates nimmt das Eidgenössische Finanzdepartement nachstehende Anleihe auf, deren Erlös zur teilweisen Deckung des Kapitalbedarfs des Bundes und seiner Betriebe dient.

5% Anleihe 1985-1997 im Betrage von rund Fr. 250 000 000

Die Ausgabe der Anleihe erfolgt in Form von Titeln und Schuldbuchforderungen. Bei der Zeichnung ist anzugeben, ob Schuldbuchforderungen gewünscht werden; andernfalls werden Titel zugestellt.

#### Anleihebedingungen

##### A. Titel

Die Obligationen werden in Abschnitten von 1000, 5000 und 100 000 Franken ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber, sind ab 10. April 1985 zu 5% im Jahr verzinslich und mit Jahrescoupons per 10. April versehen. Der erste Coupon wird am 10. April 1986 fällig. Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 10. April 1997.

Die Schweizerische Eidgenossenschaft behält sich das Recht vor, die Anleihe unter Einhaltung einer zweimonatigen Kündigungsfrist wie folgt zurückzuzahlen:

- am 10. April 1993 zu 101%
- am 10. April 1994 zu 100%
- am 10. April 1995 oder 1996 zu 100%

Die fälligen Coupons und die rückzahlbaren Titel werden spesenfrei, die Coupons und eine allfällige Prämie jedoch unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank und bei allen Banken in der Schweiz eingelöst.

Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Verfall auf. Die Coupons verjähren fünf Jahre und die Obligationen zehn Jahre nach Fälligkeit.

Die Obligationen werden während der ganzen Dauer der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich kotiert.

Alle diese Anleihe betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in je einer Tageszeitung von Basel, Genf und Zürich.

Valoren-Nr. 015 702 Titel Valoren-Nr. 015 703 Schuldbuchforderungen

#### Erläuterungen

Die vorliegende Anleihe wird nach dem Auktionsverfahren emittiert. Jeder Zeichner gibt auf dem Zeichnungsschein – nebst dem gewünschten Betrag – den höchsten Preis (in Prozent, auf Zehntel genau) an, zu welchem er gewillt ist, den gezeichneten Betrag zu übernehmen. Die Einreichung mehrerer Zeichnungsangebote mit unterschiedlichen Beträgen und Preisen ist zulässig.

Jeder Zeichner kann bis zu einem Maximalbetrag von 20 000 Franken eine Offerte ohne Preisangabe einreichen; sie wird auf jeden Fall zum festgelegten Emissionspreis berücksichtigt.

#### B. Schuldbuchforderungen

Die gemäss Bundesgesetz vom 21. September 1939 im eidgenössischen Schuldbuch eingetragenen Forderungsansprüche gelten als Forderungen gegenüber der Eidgenossenschaft.

Die Bedingungen für die Titel gelten mit folgenden Abweichungen auch für die Schuldbuchforderungen:

1. Die Schuldbuchforderungen werden in Beträgen von mindestens 1000 Franken oder einem Mehrfachen davon im eidgenössischen Schuldbuch eingetragen.
2. Die Zahlung der Zinsen, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und die Rückzahlung des Kapitals erfolgen kostenlos.
3. Die Schuldbuchforderungen sind übertragbar, können aber nicht in Obligationen umgetauscht werden.

#### Emissionsbedingungen

Die Schweizerische Eidgenossenschaft legt den Betrag von rund 250 000 000 Franken bis zum 28. März 1985, mittags,

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

1. Der Emissionspreis und der definitive Anleihebetrag werden aufgrund der eingegangenen Zeichnungsangebote gemäss den nachstehenden Erläuterungen festgelegt.
2. Zeichnungen werden bei allen Banken und Sparkassen in der Schweiz entgegengenommen.
3. Die Zuteilung der berücksichtigten Zeichnungsangebote erfolgt unmittelbar nach Schluss der Zeichnung gemäss den genannten Erläuterungen.
4. Die Schweizerische Eidgenossenschaft behält sich das Recht vor, den Anleihebetrag um höchstens 20% zu erhöhen oder zu reduzieren.
5. Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat am 10. April 1985 zu erfolgen.
6. Die Lieferung der Titel erfolgt so bald als möglich.

Den Zeichnern von Schuldbuchforderungen wird die Eintragung ihrer Forderung in der Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank, Bern) nach der Liberierung des ihnen zugeteilten Betrages bestätigt. Der entsprechende Antrag ist durch Vermittlung der Zeichnungsstelle an die Schuldbuchverwaltung zu senden.

Bern, den 18. März 1985

Eidgenössisches Finanzdepartement  
Stich

Der Emissionspreis wird für alle Zeichner einheitlich auf der Höhe der letzten noch berücksichtigten Offerte festgelegt.

Die Zuteilung erfolgt in abnehmender Reihenfolge der angebotenen Preise. Es werden so viele Offerten berücksichtigt als nötig sind, um den Betrag von rund 250 000 000 Franken zu decken. In der letzten noch berücksichtigten Preisklasse kann eine pro-rata-Zuteilung erfolgen.

# Confédération Suisse

## 5% Emprunt fédéral 1985-1997

### de fr. 250 000 000 environ

**Prix d'émission:** Ce prix sera fixé ultérieurement sur la base des souscriptions reçues  
**Durée:** 12/8 ans  
**Fin de la période de souscription:** 28 mars 1985, à midi

#### Prospectus

Faisant usage des pouvoirs qui lui ont été conférés par l'arrêté fédéral du 29 septembre 1983 et avec l'autorisation du Conseil fédéral, le Département fédéral des finances émet l'emprunt ci-dessous. L'emprunt sert à la couverture partielle des besoins en capitaux de la Confédération.

5% Emprunt fédéral 1985-1997 de fr. 250 000 000 environ

L'émission de l'emprunt se fait sous la forme de titres et de créances inscrites. Si l'intéressé ne donne pas d'indication lors de la souscription, il reçoit des titres.

#### Modalités de l'emprunt

##### A. Titres

Les obligations sont émises au porteur en coupures de 1000, 5000 et 100 000 francs. Elles portent intérêt à 5% à partir du 10 avril 1985 et sont munies de coupons annuels au 10 avril. Le premier coupon viendra à échéance le 10 avril 1986.

Le remboursement de l'emprunt s'effectue au pair, sans dénonciation préalable, le 10 avril 1997.

La Confédération suisse se réserve le droit de rembourser l'emprunt aux conditions suivantes:

- le 10 avril 1993 à 101%
- le 10 avril 1994 à 100%
- le 10 avril 1995 ou 1996 à 100%

moyennant un préavis de deux mois.

Les coupons échus, ainsi qu'une prime de remboursement éventuelle, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et les titres remboursables sont payés sans frais aux guichets de la Banque nationale suisse et de toutes les banques en Suisse. Les obligations ne portent plus intérêt dès leur jour d'échéance. Les coupons se prescrivent par cinq ans et les obligations par dix ans après l'échéance.

Pendant toute la durée de l'emprunt, les obligations sont cotées aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Saint-Gall et Zurich.

Les publications relatives à cet emprunt sont faites valablement dans la Feuille fédérale et dans la Feuille officielle suisse du commerce, ainsi que dans un journal à Bâle, Genève et Zurich.

No de valeur 015 702 Titres No de valeur 015 703 Créances inscrites

#### Commentaire

Le présent emprunt est émis selon le système d'appel d'offres (enchères). Sur le bulletin de souscription, le souscripteur indique – en plus du montant désiré – le prix maximum (en pourcentage, avec un seul chiffre après la virgule) qu'il est prêt à payer pour obtenir le montant souscrit. On peut présenter plusieurs offres avec des montants et des prix différents.

Les souscriptions qui ne dépassent pas 20 000 francs peuvent être présentées sans indication de prix. Elles seront intégralement satisfaites au prix d'émission.

#### B. Créances inscrites

Les créances inscrites en vertu de la loi fédérale du 21 septembre 1939 sont des créances sur la Confédération. Les modalités d'émission concernant les titres s'appliquent également aux créances inscrites, sous réserve des dispositions suivantes:

1. Le montant d'une créance inscrite s'élève à 1000 francs ou à un multiple de ce chiffre.
2. Le paiement des intérêts, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé, et le remboursement du capital s'effectuent sans frais.
3. Les créances inscrites sont cessibles, elles ne peuvent cependant pas être transformées en obligations.

#### Conditions d'émission

La Confédération suisse offre le montant de fr. 250 000 000 environ en souscription publique jusqu'au 28 mars 1985, à midi, aux conditions suivantes:

1. Le prix d'émission et le montant définitif de l'emprunt seront fixés sur la base des offres de souscription reçues, conformément au commentaire ci-après.
2. Les souscriptions sont reçues par toutes les banques et caisses d'épargne de Suisse.
3. L'attribution se fera immédiatement après la clôture de la souscription, conformément au commentaire susmentionné.
4. La Confédération suisse se réserve le droit d'augmenter ou de réduire le montant de l'emprunt de 20% au maximum.
5. La libération des montants attribués devra s'effectuer le 10 avril 1985.
6. Les titres seront délivrés dès que possible.

L'enregistrement des créances inscrites sera confirmé aux souscripteurs par l'Administration du livre de la dette de la Confédération (Banque nationale suisse, Berne) après libération du montant attribué. Les souscripteurs sont tenus d'envoyer leur demande d'enregistrement par l'entremise de leur domicile de souscription à l'Administration du livre de la dette.

Berne, le 18 mars 1985

Département fédéral des finances  
Stich

Le prix d'émission correspondra au prix de la dernière offre encore prise en considération.

L'attribution sera effectuée dans l'ordre décroissant des prix offerts. On retiendra autant d'offres qu'il est nécessaire pour atteindre le montant de fr. 250 000 000 environ. Les attributions pourront être réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse encore prise en considération.



# LONRHO

FINANCE PUBLIC LIMITED COMPANY  
Londres, Angleterre.

6¼ %

Emprunt 1985 - 1995  
de Frs. 100.000.000.-

avec cautionnement solidaire de  
**LONRHO PUBLIC LIMITED COMPANY, LONDRES**

La Lonrho Plc dont les origines remontent à 1909 est la société Holding du groupe Lonrho, lequel englobe plus de 800 sociétés au Royaume-Uni et à l'étranger. Elle est représentée dans plus de 80 pays.

Au 30 septembre 1984 les fonds propres consolidés et révisés de la Lonrho Plc s'élevaient à £ 635,5 millions. Avec les participations minoritaires de £ 151,4 millions, les fonds propres du Garant atteignent ainsi un montant total de £ 786,9 millions.

A la même date le bénéfice avant impôts s'élevait à £ 135,4 millions, ce qui représente une augmentation de £ 22,2 millions comparé à celui de 1983. Le groupe Lonrho, y compris ses sociétés associées, emploie plus de 148.000 personnes.

## Modalités de l'emprunt

- Durée :** maximum 10 ans.
- Titres et coupons :** obligations au porteur de Frs. 5.000.- et Frs. 100.000.- nominal, avec coupons annuels au 18 avril.
- Remboursements :** rachats annuels de Frs. 4.000.000.- à partir de 1988 si les cours ne dépassent pas 100 % ; remboursement du montant restant le 18 avril 1995. Remboursement anticipé possible à partir de 1990, avec primes dégressives commençant à 101 ½ %.

## PRIX D'ÉMISSION

99,75 %

+ 0,3 % timbre  
fédéral  
de négociation

**Service de l'emprunt et impôts :** le capital, les intérêts et les primes éventuelles sont payables en Suisse en francs suisses librement disponibles, sans déductions d'impôts, taxes ou droits quelconques qui pourraient être prélevés par une autorité fiscale quelconque du Royaume-Uni.

**Cotation :** sera demandée aux bourses de Bâle, Berne, Genève et Zurich.

**Numéro de valeur :** 365 454

## Délai de souscription :

du 26 au 29 mars 1985, à midi.

## Libération des titres :

18 avril 1985.

Un extrait du prospectus d'émission paraîtra le 26 mars 1985 dans le « Journal de Genève », la « Neue Zürcher Zeitung » et la « Basler Zeitung ». Des bulletins de souscription ainsi que le prospectus d'émission, dans son intégralité, sont à disposition sur demande aux guichets des instituts financiers mentionnés ci-dessous.

## KREDIETBANK (SUISSE) S.A. NORDFINANZ-BANK ZÜRICH

CLARIDEN BANK  
AMRO BANK UND FINANZ

Armand von Ernst & Cie AG  
Banco di Roma per la Svizzera  
Banque Générale du Luxembourg  
(Suisse) S.A.  
Banque Indosuez,  
Succursales de Suisse  
Caisse d'Épargne du Valais

LLOYDS BANK INTERNATIONAL LTD.  
BANK CIAL (SCHWEIZ)  
- Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG -  
Fuji Bank (Schweiz) AG  
Gewerbekbank Baden  
Handelsfinanz Midland Bank  
Hypothekar- und Handelsbank  
Winterthur  
Maerki, Baumann & Co. AG  
Sparkasse Schwyz

Banque Gutzwiller, Kurz,  
Bungener S.A.  
Bank Heusser & Cie AG  
BHF-Bank (Schweiz) AG  
Chemical Bank (Suisse)  
First Chicago S.A.  
Nomura (Switzerland) Ltd.  
The Royal Bank of Canada (Suisse)

## Lohnsätze und Arbeitszeiten In Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983

Im April 1984 erschien als Sonderheft Nr. 96 der «Volks-Wirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über:

### Lohnsätze und Arbeitszeiten In Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1981-1983 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuaufgabe früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983

Un 96e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1984; il est intitulé:

### Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1981-1983 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Bern. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

## Bücherexperten-Prüfungen 1986

Die Schweizerische Treuhand- und Revisionskammer führt 1986 unter der Aufsicht des BIGA gemäss Bundesgesetz über die Berufsbildung die höhere Fachprüfung für Bücherexperten durch.

1. Für die Prüfung 1986 gilt das Prüfungsreglement 1981.
2. Anmeldetermin für die Hauptprüfung ist spätestens der 31. Mai 1985.
3. Die schriftlichen Prüfungen werden Ende August/Anfang September 1986 und die mündlichen Prüfungen im Oktober 1986 in Zürich und Lausanne stattfinden.
4. Die Termine für die Diplomarbeit sind nach Wahl des Kandidaten:
  1. Termin: 4. bis 25. September 1985
  2. Termin: 30. Oktober bis 20. November 1985.
5. Die Prüfungsgebühr für die Hauptprüfung beträgt Fr. 1000.-
6. Die Anmeldungen sind eingeschrieben zu senden an:

Schweizerische Treuhand- und Revisionskammer  
Prüfungssekretariat, Postfach 892, 8025 Zürich

wo auch die Anmeldeformulare, das Prüfungsreglement (Fr. 5.-) und die Wegleitung (Fr. 10.-) bezogen werden können.

Zürich, den 31. Januar 1985

Die Prüfungskommission:  
Prof. Dr. Carl Helbling (Präsident)

## Examens pour Experts-comptables 1986

La Chambre suisse des Sociétés fiduciaires et des Experts-comptables assume l'organisation des examens professionnels supérieurs pour experts-comptables de 1986, conformément aux dispositions de la Loi fédérale sur la formation professionnelle, sous la surveillance de l'OFIAMT.

1. Le règlement de 1981 est valable pour les examens de 1986.
2. Le délai d'inscription pour l'examen principal est au plus tard le 31 mai 1985.
3. Les examens écrits sont prévus fin août/début septembre 1986 et les examens oraux se dérouleront en octobre 1986. Ils auront lieu à Lausanne et Zurich.
4. Les deux délais fixés pour le travail de diplôme sont au choix des candidats:
  - 1er délai: du 4 au 25 septembre 1985
  - 2e délai: du 30 octobre au 20 novembre 1985.
5. L'émolument d'examen pour l'examen principal s'élève à fr. 1000.-
6. Les inscriptions devront être adressées recommandées à la

Chambre suisse des Sociétés fiduciaires et des Experts-comptables  
Secrétariat d'examen, case postale 892, 8025 Zurich

Les formules d'inscription ainsi que le règlement (fr. 5.-) et le guide (fr. 10.-) peuvent être demandés à l'adresse ci-dessus.

Zurich, le 31 janvier 1985

La commission d'examens:  
Prof. Carl Helbling (président)

## Steuerexperten-Prüfungen 1986

Die Schweizerische Treuhand- und Revisionskammer und die Konferenz Staatlicher Steuerbeamter als gemeinsame Trägerorganisation führen 1986 unter Aufsicht des BIGA gemäss Bundesgesetz über die Berufsbildung die höhere Fachprüfung für Steuerexperten durch.

1. Für die Prüfung 1986 gilt das Prüfungsreglement 1981.
2. Anmeldetermin für die Hauptprüfung ist spätestens der 31. Mai 1985.
3. Die schriftlichen Prüfungen werden Ende August/Anfang September 1986 und die mündlichen Prüfungen im Oktober 1986 in Zürich und Lausanne stattfinden.
4. Die Termine für die Diplomarbeit sind nach Wahl des Kandidaten:
  1. Termin: 4. bis 25. September 1985
  2. Termin: 30. Oktober bis 20. November 1985.
5. Die Prüfungsgebühr für die Hauptprüfung beträgt Fr. 1000.-
6. Die Anmeldungen sind eingeschrieben zu senden an:

Schweizerische Treuhand- und Revisionskammer  
Prüfungssekretariat, Postfach 892, 8025 Zürich

wo auch die Anmeldeformulare, das Prüfungsreglement (Fr. 5.-) und die Wegleitung (Fr. 10.-) bezogen werden können.

Zürich, den 30. Januar 1985

Die Prüfungskommission:  
Prof. Dr. Carl Helbling (Präsident)  
Prof. Dr. Ernst Höhn (Vizepräsident)

## Examens pour Experts fiscaux 1986

La Chambre suisse des Sociétés fiduciaires et des Experts-comptables et la Conférence des Fonctionnaires fiscaux d'Etat en tant qu'organisation responsable conjointe assument l'organisation des examens professionnels supérieurs pour experts fiscaux de 1986, conformément aux dispositions de la Loi fédérale sur la formation professionnelle, sous la surveillance de l'OFIAMT.

1. Le règlement de 1981 est valable pour les examens de 1986.
2. Le délai d'inscription pour l'examen principal est au plus tard le 31 mai 1985.
3. Les examens écrits sont prévus fin août/début septembre 1986 et les examens oraux se dérouleront en octobre 1986. Ils auront lieu à Lausanne et Zurich.
4. Les deux délais fixés pour le travail de diplôme sont au choix des candidats:
  - 1er délai: du 4 au 25 septembre 1985
  - 2e délai: du 30 octobre au 20 novembre 1985.
5. L'émolument d'examen pour l'examen principal s'élève à fr. 1000.-
6. Les inscriptions devront être adressées recommandées à la

Chambre suisse des Sociétés fiduciaires et des Experts-comptables  
Secrétariat d'examen, case postale 892, 8025 Zurich

Les formules d'inscription ainsi que le règlement (fr. 5.-) et le guide (fr. 10.-) peuvent être demandés à l'adresse ci-dessus.

Zurich, le 30 janvier 1985

La commission d'examens:  
Prof. Carl Helbling (président)  
Prof. Ernst Höhn (vice-président)

### Maggia Kraftwerke AG, Locarno

**7 3/4% Anleihe 1975-90 von Fr. 20 000 000**

(Valoren-Nummer 125 855)

**Vorzeltige Rückzahlung**

Die Maggia Kraftwerke AG, Locarno, macht von dem in den Anleihebedingungen enthaltenen Recht Gebrauch und kündigt die ganze oben erwähnte Anleihe zur vorzeitigen Rückzahlung auf den

**30. Juni 1985**

Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Titel mit allen nicht fälligen Coupons per 30. Juni 1986 und folgende, bei den in Ziffer 4 der Anleihebedingungen genannten Banken.

Zürich, den 25. März 1985

Im Auftrag:  
Zürcher Kantonalbank

### Grands Magasins Jelmoli SA, Zürich

**Dividendenzahlung**

Die heutige Generalversammlung hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1984 eine Dividende von Fr. 32.- pro Aktie auszuzahlen. Ab 26. März 1985 wird

Coupon Nr. 36 unserer Aktie mit abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 32.-
also mit netto	Fr. 11.20
	Fr. 20.80

beim Hauptsitz und sämtlichen Zweigstellen der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Bank Leu AG und der Privatbank A. Sarasin & Cie. eingelöst.

Zürich, den 25. März 1985

Der Verwaltungsrat



SOCIETE ANONYME DES  
**CABLERIES & TREFILERIES  
DE COSSONAY**

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

qui se tiendra le mardi 23 avril 1985, à 15 h., Beau-Rivage Palace, Lausanne-Ouchy.

**Ordre du jour:**

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1984.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de l'office de contrôle peuvent être consultés dès le 15 avril 1985 au siège social.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 19 avril 1985 au siège social, 1305 Cossonay-Gare, sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.

Le conseil d'administration

### Usines Métallurgiques SA Dornach

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le mercredi 24 avril 1985, à 16 h., à la maison du personnel de la société, Weidenstrasse 24, Dornach.

**Ordre du jour:**

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1984.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Délibération sur:
  - a. l'approbation du rapport et des comptes annuels;
  - b. la décharge aux organes d'administration et de la direction;
  - c. l'utilisation du bénéfice.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par le siège social à Dornach jusqu'au 19 avril 1985 sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 12 avril 1985.

Au nom du conseil d'administration  
Le président: F. Halm

### Pomar Immobiliare SA, Lugano

Gli azionisti della società sono convocati in

**assemblea generale straordinaria**

per il giorno di venerdì 5 aprile 1985, alle ore 16, presso lo studio dell'Avv. Franco Pagani, in via San Gottardo 89, Massagno, per deliberare sul seguente

**Ordine del giorno:**

1. Esame situazione delle proprietà immobiliari.
2. Eventuali.

L'amministratore unico:  
Avv. Franco Pagani

### CRÉDIT FONCIER VAUDOIS CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE



Union des banques cantonales

Le dividende de l'exercice 1984 est payable dès le 26 mars 1985 contre remise du coupon no 1 de l'action, par fr. 50.- brut sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, soit fr. 32.50 net, auprès des sièges, succursales et agences des établissements suivants:

- CRÉDIT FONCIER VAUDOIS
- BANQUE CANTONALE VAUDOISE
- BANQUE CANTONALE DE BALE
- BANQUE CANTONALE DE ZÜRICH
- BANQUE HYPOTHÉCAIRE DU CANTON DE GENÈVE

Numéro de valeur 133 186

Lausanne, le 26 mars 1985

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

Folgende Sparhette der Ersparnis-kasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal werden vermisst

Nummern:	
1.002.097.07	1.053.871.02
1.012.422.05	1.055.685.00
1.018.200.04	1.056.310.05
1.020.633.07	1.071.402.02
1.036.774.08	1.075.273.00
1.037.874.10	1.086.297.08
1.039.068.05	1.500.123.07
1.048.874.10	1.502.487.03
1.049.284.04	1.503.122.05

Die unbekanntenen Inhaber werden hiermit aufgefordert, die Sparhette innert 30 Tagen, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, unserer Hauptkasse an der Jurastrasse, in Langenthal, vorzulegen und sich über den rechtmässigen Besitz auszuweisen, ansonst die Sparhette kraftlos erklärt werden und über den entsprechenden Gegenwert verfügt wird.

Langenthal, den 20. März 1985  
Ersparnis-kasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal

Zu verkaufen per sofort

**Ruf Intromat 54**

mit el. Schreibmaschine und autom. Kontoblattenzug. Preis Fr. 2100.-.  
Tel. 031 22 04 42

**Schweizer**

(Absolvent HS SG) mit langjähriger Erfahrung bei brasilianischen Tochtergesellschaften schweizerischer Konzerne (Administration und Finanzen), nach Pensionierung weiterhin beruflich aktiv in ungekündigter Stellung, sucht

**neue Tätigkeit**

bei Tochtergesellschaft oder Joint Venture europäischer Firma in Sao Paulo oder Umgebung. Evtl. teilszeitlicher Einsatz.

Möglichkeit finanzieller Beteiligung, erstklassige Referenzen.  
Zuschriften unter  
Chiffre 44-412 151, an Publicitas, 8021 Zürich.

**Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»**

Die Einbanddecken für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft» 1984 (57. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

**Alles über Klima**

## Entfeuchter

für Weinkeller, Lager, Archiv, Labor, Magazin, Erdgeschoss-räume, Ferienwohnung oder überall, wo es zu feucht ist!

Verlangen Sie Prospekte!

**KLIMAWATT AG** GENERAL ELECTRIC

☎ 01-4636640 Gutstrasse 86 8055 Zürich

**Zu vermieten auf dem Dreispitz Basel-Stadt, direkte Ausfahrt Basel-Süd**

**200 m<sup>2</sup> Geschäftsräume**

3 Räume, 1 Ablageraum, 2 WC, 1 Vorplatz, Parking vorhanden, Nähe Tramhaltestelle.

Kurzfristig zu vermieten.

Anfragen unter Chiffre 1217A an o/a Orell Füssli Werbe AG Postfach, 4002 Basel

Inserieren bringt Gewinn!

## «Controlling – das Unternehmen mit Zahlen führen»

Sorgen Sie dafür, dass Ihre Gewinnkurve den Schwung nach oben beinhaltet: Controlling, ein «gewinnbringender» Steuermechanismus.

Mängel in der Unternehmensführung stehen an erster Stelle bei den Insolvenzsachen. Das ergab eine Analyse der Insolvenzen über 3 Jahre. Nur Jeder 4. Firmenchef hat eine klar umrissene Geschäftspolitik! Umgehen Sie solche folgenschweren Fehler mit aktiver, moderner und zukunftsorientierter Unternehmensführung anhand von Controlling-Verfahren.

Controlling hat die Aufgabe, Ihnen laufend neueste Unternehmensdaten zu nennen. Dadurch sind und bleiben Sie in der Lage,

- einen steten Soll-Ist-Vergleich wichtiger Unternehmensfaktoren durchzuführen,
- negative Tendenzen, auch in kleinsten Teilbereichen, frühzeitig zu erkennen,
- Schwachstellen im Unternehmen rasch zu erfassen und Gegenmassnahmen einzuleiten,
- Ihr Unternehmen durch Planung und Kontrolle neuen Umweltanforderungen anzupassen.

Die positiven Auswirkungen auf Ihr Unternehmen werden bereits nach kurzer Zeit der Controlling-Anwendung sichtbar werden. Sie werden damit die «Verwaltungszähigkeit» im Unternehmen aufbauen und damit schneller Kurskorrekturen durchführen. Sie schaffen sich so einen wichtigen Entscheidungsvorsprung gegenüber Konkurrenzunternehmen.

Wie Sie erfolgreiches Controlling ohne hohen Zeit- und Geldaufwand durchführen können, zeigt Ihnen unser neues Nachschlagewerk. Es gibt Ihnen die praktischen Mittel zur Hand,

- die Ertragslage Ihres Unternehmens wesentlich zu verbessern,
- die Rentabilität Ihres Unternehmens auszubauen,
- eventuelle Liquiditätsengpässe zu vermeiden,
- marktgerecht und mit modernen Methoden zu kalkulieren,
- Konjunkturläufen, aber auch Höhepunkte im Frühstadium zu erkennen,
- negative Folgen zu vermeiden, Erfolge zu planen.

Damit das Führen und Steuern mit Controlling für Sie «handlicher» und praktikabler wird, finden Sie im Nachschlagewerk eine Vielzahl von Musterdarstellungen, Abbildungen, Schaubildern und Checklisten, die einfach auf Ihr Unternehmen zu übertragen sind.

Aber dieses Nachschlagewerk leistet noch mehr – weil es auf der Erkenntnis aufbaut, dass ein dynamisches Unternehmen immer wieder auf neue Kontrollverfahren angewiesen ist, um sich der Marktentwicklung flexibel anpassen zu können. Hier setzt der Aktualisierungsservice dieses Unternehmerratgebers an: Sie werden sofort über neue Systeme, neuentwickelte Vorgehensweisen bei der Finanzplanung, neue Kennziffern, wie beispielsweise Frühwarnindikatoren, informiert!

Nachschlagewerk «Controlling – das Unternehmen mit Zahlen führen», ca. 4 Aktualisierungen pro Jahr (Seitenpreis 56 Rappen), die dem Besteller sofort nach Erscheinen zugestellt werden, Abbestellungen jederzeit möglich.

Am besten bestellen Sie sofort, indem Sie den untenstehenden Coupon in ein Couvert stecken und einsenden an: WEKA-VERLAG AG, Flüelastr. 47, Postfach, 8047 Zürich, Tel. 01/493 13 66. Sie erhalten Ihr Werk postwendend.

**Sofort-Bestellschein**

Ich bestelle \_\_\_\_\_ Ex. Controlling – das Unternehmen mit Zahlen führen, ca. 1950 Seiten, Fr. 248.- (Bestell-Nr. 10 800) zur Fortsetzung (Seitenpreis Aktualisierungen 56 Rappen).

Herr/Frau: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Plz/Ort: \_\_\_\_\_

Branche: \_\_\_\_\_ Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_ WK 2655

WEKA-VERLAG AG  
Flüelastrasse 47  
Postfach  
8047 Zürich

Der aktuelle Fachverlag für den aktiven Unternehmer